M. N. MUZEUM KÖNYVTÁRA
Hirlapkönyvtári
I. növedéknapló
19.31./1929...sz.

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYEDÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL — 1931 JANUÁR 1. CSÜTÖRTÖK. VIII. ÉVFOLYAM, 1. SZÁM. — 12 FILLER

1931

(!) Újból egy határkő a végtelenbe vesző idő megmérhetetlen és minden emberi képzeletet meghaladó távolában. Annyi, mint a Szaharának egy homokszeme, az áttekinthetetlen Óceánnak egy cseppje. Pihenjünk meg egy kissé, hiszen csupa seb a lábunk, felvérezte a tüske és bozót, feltörte a kiszáradt szik éles röge, hiszen járányi erőnk sincs már. Nagyon reánk fér ez a kis pihenés, a nagy, a végleges ut előtt és nézzünk viszsza a megtett utra és ne fürkésszük az előttünk levőt.

Egy éve, hogy nekiindultunk. Mennyi remény csillogott előttünk akkor a maga szines szövedékével, mennyi hit lobogott fel bennünk akkor, hogy utunk simább, elviselhetőbb lesz, talán hímes mezők között kanyargó. És ime mennyi csalódás, mennyi reményvesztés. Talán egy percünk se volt, amely után esengtünk volna: maradj! olyan szép vagy.

És most itt vagyunk, tul a szenvedéseken, a nélkülözéseken, az örömtelenség, a gondok tengeréből kievickélve és lessük és várjuk, mit hoz reánk az elkövetkezendő idők ismeretlen és titkos rendelése.

Boldog uj évet? Még álomnak is sok volna ennyi szenvedés, ennyi nélkülözés, ennyi csatavesztés után. Ne áltassuk magunkat. Örüljünk, ha tövistelenebb lesz az ut, amelyre rá kell lépnünk, ha valamivel kevesebb lesz a gond, valamivel elviselhetőbb a szenvedés és valamivel kisebb a nélkülözés. Örvendjünk, hacsak néha napján kisüt fölöttünk a Nap, ha elelvétve mosoly suhan át az ajkunkon és a gondok ráncai elsimulnak az arcunkról ideig-óráig. Ha az élet szépségének csak egy kis töredékét is kapjuk, ha begyógyulnak a sebeink, ha ujból megtelődik hánytorgatott lelkünk hittel, reménnyel egy szebb jövő, sugarasabb napok után, már az is áldottá tenné az örökkétartó időnek ezt a határjelzését, ahol most megpihenünk.

Ime, akarva-akaratlan mégis csak előre tekintünk és ujból szőjjük a remény aranyfátyolát. Emberi gyarlóság, vagy a megbolygatott lélek elbóditása ez, ne kutassuk.

1931! mit hozol? Hozod-e legalább a minimumát az emberi élet örömeinek, adsz-e mentőövet, akik fuldoklunk, enyhited-e szenvedéseinket? Kérdések, amelyekre ma még nincs felelet. De a pihenés perce lejárt már, utnak kell indulnunk, hogy közelebb jussunk hozzá, hogy megtudjuk, ami után annyira vágyakozunk: jobb és szebb lesz-e ez az uj esztendő, mint az elmult?

Ezt kivánjuk minden jótétlelkeknek, minden szenvedő magyarnak.

Rothermere lord ujévi üzenete: ez az évtized tanuja lesz a magyar igazság elismerésének

„Az évtized lejárta előtt Magyarország visszakapja a 3 és fél millió magyart azzal a területtel, amelyet benépesit"

Lord **Rothermere** felkérte a Magyar Reviziós Ligát, hogy a következő üzenetet tolmácsolja a magyar nemzetnek.

„Szomorusággal és csalódással teljes év zárult le Magyarország számára a tegnapi nappal. Ma uj és vidámabb korszak kezdődik, a remény évtizede.

Nekem mélységes meggyőződésem, hogy ez az évtized, melynek utjára a világ ma rálépett tanuja lesz a magyar igazság elismerésének.

Senki sem meri kétségbe vonni, hogy a jog Magyarország oldalán van. Az egyetlen védekezés, amelyet a trianoni szerződés előmozditói igaztalanul előterjesztenek, hamis megoldásnak bizonyult. Ez a védekező replikázás egyre gyorsabban ássa alá a müvelt világ lelkiismeretét, mely ma már teljesen ráeszmélt azokra a sérelmekre, amelyek Magyarországot érték.

Amióta én három és fél év óta sikra szálltam Magyarország mellett, világszerte nőttön nő és még egyre növekszik a közvélemény ereje a magyar határok alapos reviziója mellett. Minden országban rájöttek már értelmes emberek, hogy ez lényeges feltétele annak, hogy Középeurópában állandó békés állapotok teremtődhessenek.

Ma az a helyzet, hogy 3 és fél millió magyar kénytelen akarata ellenére, mint idegen uralom alatti kisebbség az európai nyugtalanság tényezői közé soroztatni. Abban a pillanatban amint visszacsatolják őket szülő hazájukhoz a szilárd egyensuly tényezőivé lesznek a nmezetek közösségében.

Egy megelégedett békés virágzó Magyarország lenne legjobb szomszédnak bizonyu[illegible].

Véget érne a kereskedelmi csendes, és az inség, amely abból fakad, hogy leamputálták Magyarország piacait. Középeurópában helyreállana a gazdasági egyensuly és Magyarország könnyen központiává válhatna egy olyan vámuniónak, mely megszünteti a kereskedelem céljaira az önkényes határokat, melyek ma utjában állnak Magyarország és szomszédai között az ipar és mezőgazdaság fejlődésének.

Szerencsekivánataimat küldöm a magyar nemzetnek ahhoz az önmegtagadáshoz és józansághoz, amelyet az elmult évtizedben tanusitott. Magyarország kiérdemelte az egész világ tiszteletét azzal a méltóságteljes magatartással, amelyet nagy bajok közepette tanusitott.

Gyorsan közeledik az idő, amikor a jóindulatot, melyet igy szerzett, javára fogja elkönyvelni.

Magyarország barátainak száma a külföldön növekvőben van. Nemcsak Mussolini olasz miniszterelnök, akivel sok biztató megbeszélésem volt Magyarország jövő kilátásait illetően, hanem

más országok befolyásos állam férfiai is megegyeznek Magyarországnak arra irányuló igénye tekintetében, hogy a reá rótt békefeltételeket észszerü revizió alá vegyék.

Arra buzditok minden magyart, hogy ne lankadjon egy pillanatig sem és méltósággal, de határozottan tálalják bajaikat a világ elé.

Én abban a helyzetben vagyok, hogy jobban tudom, mint bárki, aki nem magyar, milyen keserü szenvedéseken ment és megy keresztül ma a magyar nép. Az önök politikai és gazdasági életét olyan gondos figyelemmel kisérem, mint a magam országáét.

Mélyen átérzem azokat a sulyos következményeket, amelyeket a gabonának világszerte bekövetkezett áresése az önök mezőgazdaságára jelentett.

Ez a baj azonban nem szoritkozik kizárólag Magyarországra, ugyanez áll a többi mezőgazdasági államra is.

Rokonszenvemet küldöm Magyarország ipari és többi osztályának tagjai számára is. *Azt üzenem, kitartás!*

Az igazság nagyon gyakran ólomlábon jár, de 12 millió magyar tántorithatatlan akarata siettetni fogja a rajtuk esett igazságtalanságok orvoslását.

Nem lehet bizonyos politikai jóslatokba bocsájtkozni az elkövetkező évtizedet illetően minthogy *hosszu idővel az évtized lejárta előtt Magyarország visszakapja három és fél millió idegen uralom alatt szenvedő fiait azzal a területtel, amelyet benépesitett.*

Rothermere.

Csepregi Horváth Antal volt alezredest 12 évi sulyos börtönre és rangvesztésre itélték

Katonai vonatkozásu iratokat gondatlanul kezelt.

Budapest, dec. 31. Csepregi Horváth Antal volt alezredes bünügyében a budapesti törvényszék három napig tartó főtárgyalás után ma hirdetett itéletet. Csepregi Horváth Antalt azért, mert a beléje helyezett bizalommal vissza élt azzal, hogy 1930 tavaszán katonai vonatkozásu szigoruan bizalmas iratokat, melyekhez szolgálati beosztásából kifolyólag jutott birtokába, gondatlanul kezelt, 12 évi sulyos börtönre és tiszti rendfokozattól való megfosztásra itélte. A vádlott cselekedetéből csak azért nem háramlott nagyobb kár, mert az illető hatóság éber figyelme folytán az iratok illetékes helyre nem tudtak eljutni.

A csongrádi főszámvevő sulyos mulasztásai

A városra a mulasztások következtében 21 ezer pengő birságot rótt ki a Társadalombiztositó.

Szentes, dec. 31. A Társadalombiztositó Intézet szentesi kirendeltsége Csongrád városára 21 ezer pengő birságot vetett ki, minthogy a városnál hosszabb idő óta alkalmazott munkásokat nem jelentettek be a Társadalombiztositó Intézetnél. Farkas Béla főispán vizsgálatot rendelt el ez ügyben és enek során megállapitotta, hogy Tekulics Sándor főszámvevő sulyos hivatali mulasztást követett el. A főispán Tekulicsot fegyelmi alá helyezte, mire a főszámvevő nyugdijazását kérte, tekintettel arra, hogy szolgálati ideje ugyis letelt. — A vizsgálat tovább folyik.

10916

Rothermere lord távirata az egyetem rectorához

Dr Szentpéteri Kun Béla, a debreceni egyetem Rectora ujév alkalmából Rothermere lordhoz üdvözlő táviratot küldött. — Erre Rothermere lord a következő táviratot intézte az egyetem Rectorához:

»Kérem fogadják legmelegebb köszönetemet szives üdvözlésükért. Legyen szabad ezt viszonoznom azzal, hogy magam is nagyon boldog és sikerteljes uj esztendőt kivánok ugy Önnek, mint az egyetem Tanácsának.

Rothermere.«

A szovjet a „boldog ujévet" is eltörölte

Moszkva, dec. 31. A szovjet az idén már az ujévi ünnepet is bojkottálja. A népbiztosok tanácsának utasitására minden gyárüzem és iparvállalat kihirdette, hogy január 1-én nincs munkaszünet, a szovjetunió egész területén rendes hétköznapi munka lesz ujév napján, hogy ezzel is hozzájáruljanak a polgári hagyományok kiirtásához.

Százéves jubileumunk elérkeztével hálás köszönetünket nyilvánitjuk mindazoknak, kik nagyrabecsült pártfogásukkal megtisztelték cégünket a multban. - Cégünk bár megöregedett, de bizton mondhatjuk, hogy csak tisztességben és megbizhatóságban, mert a modern kor haladásában fiatalos energiával járunk elöl mindenben, ami összefér cégünk hagyományos szolidságával, vevőkörünk mennél tökéletesebb és kielégitöbb kiszolgálásával.

Amidön kérjük a mélyen tisztelt vásárló közönség további szives pártfogását, kivánjuk, hogy az ujév és a mi uj századunk kinek-kinek hozza meg mindazt, amit a tisztességes munka és törekvés kiérdemelhet.

Tisztelettel:

KARDOS LÁSZLÓ cég.

Vásáry polgármester ujévi nyilatkozata a városfejlesztésről

Első lépés a városok területi elhelyezésének rendezése. — Debrecen város lakossága egész vagyonának felébe kerülne, ha a lakott területeket közmüvekkel akarnák ellátni.

A »Városok Lapja« szerkesztője érdekes beszélgetést folytatott dr Vásáry István polgármesterrel s az interjut a lap ujévi számában közli is.

Debrecen város polgármesterének megnyilatkozása bizonyára érdeklődést vált ki ugy a legfelsőbb intézőkörökben, mint a közigazgatási szakkörökben is, de feltétlenül legélénkebb érdeklődésre mégis Debrecenben tarthat számot ,ahol legjobban ismerik a polgármester képességeit, annál is inkább, mert reá nem vonatkoztatható az a mondás, hogy senki sem próféta a maga hazájában.

Az első kérdés a következőképpen hangzott:

— A városfejlesztés szempontjából mi volna a városok érdekében a legsürgősebb kormányzati, vagy törvényhozási teendő?

— Erre a kérdésre — válaszolta dr Vásáry István polgármester, — azt kellene válaszolnom, hogy azokat a nehézségeket kellene megszüntetni, amelyek a mai gazdasági viszonyokat uralják, mert hiszen a városok fejlődését egészséges lüktető gazdasági élet s annak keretében virágzó ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági tevékenység minden különösebb intézkedés nélkül képes előmozditani. Ezért erre a kérdésre teendő nyilatkozatomnál mellőzve a lehetőségig a gazdasági élet mai állapotával való foglalkozást, inkább arra mutatok rá, hogy *hazánk városai közül még a nagyobbak is nagy mértékben nélkülözik azokat a berendezéseket, létesitményeket, amelyeket pedig a városi élet elengedhetetlen követelményeinek kell tekintenünk.* Ma már vizvezeték, csatorna és burkolatok létesitése nélkül a városi élet meglehetősen csonkának tekinthető. Az a körülmény, hogy a városokban a lakosság összetömörülten él, már egészségügyi szempontból is feltétlenül szükségessé tenné az emlitett közmüveknek a létesitését. Nem szólván arról, hogy eme közmüveknek más vonatkozásban is meg van a hatása a városokban tömörült lakosság életére.

— Elsőrendüen szükségesnek kell tehát tekintenünk azt, hogy az összes városoknak eme közmüvekkel ellátására minden lehető intézkedés megtörténjék.

— Ezzel kapcsolatban azonban foglalkozni kell azzal a kérdéssel is, hogy megszünjék az az állapot, amely magyar városainkat általánosságban, de különösen az alföldi városokat jellemzi, *ami abban nyilvánul meg, hogy az egyes városok területileg sokkal nagyobb helyet foglalnak el, mint ami a lakosság lélekszámához viszonyitottan szükséges volna.* S ez a körülmény tulajdonképpen egyik főakadályát képezi annak is, hogy városaink emlitett közmüvekkel elláthatók legyenek. Ha figyelembe vesszük azt, hogy városainkban mai területükön szükségesnek tartott emlitett közmüvek létesitése milyen költséget igényel s ebből fejenként mennyi esik a város lakosságára, megállapithatjuk, hogy *ez az egy főre eső teher sokszorta nagyobb, mint a külföldi városokban.* Hogy e tekintetben milyen nagy nehézség van s hogy a kérdéssel foglalkozni és valamelyes megoldást találni mennyire égetően szükséges, mutatja az, hogy Debrecenben a város jelenlegi belterületének *az emlitett közmüvekkel való ellátása, amint egy izben ezirányban már hozzávetőleges számitások történtek, majdnem olyan összeget igényelne, mint a város egész lakossága vagyonadó alá vett vagyonértékének 50 százaléka.*

— Ilyen körülmények között egészen természetes, hogy a város belterületének csak egy kisebb részén láthó el azokkal a közmüvekkel, amelyek a városi életnek elengedhetetlen feltételei. Ebben a tekintetben valami célszerü és reális megoldás keresés és megtalálása megtalálása a legnagyobb mérték ben kapcsolatban van a városok gazdasági helyzetével is, mert hiszen a városok által létesitendő be ruházások egy igen tekintélyes része éppen ezeknek a közmüveknek a létsitésével áll kapcsolatban. *Kétségtelen, hogy mennél kevesebb összeggel lehet ezen feladatokat megoldani, annál kevesebb teher hárul a város lakosaira, illetve annál nagyobb mértékben lehet más irányu, a városi élettel kapcsolatos szükségletek kielégitését is lehetővé tenni.*

— Az a hitem és meggyőződésem, hogy a városok gazdasági helyzetének rendezésénél is *az első lépés a városok területi elhelyeződésének rendezése kell hogy legyen.*

— Mi a véleménye Méltóságodnak arra vonatkozólag, melyek volnának azok a teendők, mellyel a városi közigazgatást egyszerübbé s igy gyorsabbá lehetne tenni?

— Erre a kérdésre más választ nem adhatok, mint azt, hogy *a jog alkotásokban kell lassubb tempót követni és hogy a közigazgatás alsóbb fokuszerveinek kell nagyobb önállóságot biztositani.* Ha figyelembe vesszük azt, hogy csak az elmult tiz esztendő alatt mennyi uj jogszabály alkottatott, mennyi olyan életviszony vétetett jogszabályozás alá, amelyre vonatkozólag korábban irott jogszabályok nem voltak s hogy ezeknek a jogszabályoknak végrehajtásával és annak ellenőrzésével, hogy ezeket a szabályokat milyen mértékben tartják be az egyes állampolgárok, milyen munkatöbblet hárult a közigazgatásra s milyen teher, következett be az állampolgárokra, — már megtaláltuk a fennforgó bajokban egyik okát. *A másik okként az egyes szervek önállóságának hiányát kell tekinteni.* Mert számtalan olyan feladatköre van a közigazgatásnak, ahol az intézkedések gyakorlati eredménye csak akkor következik be, ha az elsőfoku eliáró, közvetlenül intézkedő

A bor savtartalmát megkö a szolnoki

»ÁLDÁS«

forrás

szénsavval telitett vize s igy különösen savtultengésben szenvedők szeretik.

Kontsek Géza k. r. t.

DEBRECEN.

Bort, buzát, békeséget,
Fát, füvet, feleséget,
Tányérodba tyukot, kappant,
Nagymosáshoz ALBUS-szappant!

Albus-

B. U. É. K. szappangyár.

szervnek meghozott határozata a magasabb fórumoknak egész sorozatát járja be előzetesen. amely fórumoknál a döntés előtt az ügy még más mellékutakat is bejár.

— Egy példa jobban meg fogja világitani a helyzetet: X város határozatot hoz. hogy egy bérházat épit s annak épitési költsége a felveendő külföldi kölcsönből fedezendő. Elsősorban engedélyt kell kérni kölcsöntárgyalások megkezdhetésére. Ez a határozat hivatalból felsőbb jóváhagyás alá tartozik s a belügyminiszterium mielőtt a kérdésben döntene, a pénzügyminiszteriumot hallgatja meg s a maga véleményét legalább is két osztály véleményének egymást követő meghallgatása után adja meg. Ha a kölcsön biztositva van a törvényhatóság által elfogadott ajánlattal, ez az ajánlat ujra megjárja az előbbi utakat. Amikor a város elhatározza az épitkezést, megállapitja a terveket, költségvetést, müszaki leirást és ezeket elfogadja. Ez a határozata ujból felsőbb hatósági elbirálás alá kerül s a belügyminiszterium ismét másik miniszterium müszaki osztályának bekért véleménye alapján hozza meg a maga döntését. Azután következik a végrehajtó munkának versenytárgyalásra kiirása és az egész versenytárgyalási kiirásnak lebonyolitása. Ha egy ilyen üggyel kapcsolatos más formaságokat és az eljárás során felmerülő lehetőségeket nem tekintjük is, *az eljárást gyorsnak és egyszerünek egyáltalán nem lehet tekinteni.* S ha kétségtelen is, hogy a felsőbb hatóságoknak bizonyos mértékü befolyását az ügyek intézésénél biztositani kell. kétségtelen az is, hogy ennek a felsőbb hatósági befolyásnak mennél szélesebbb körre kiterjesztése *az eljárás egyszerüségének. gyorsaságának és olcsóságának feltétlenül rovására esik.*

A városi igazolóválasztmány ülése

Törvényhatósági mandátumok sorsa.

Az igazoló választmány dr **Hadházy Zsigmond** főispán elnöklésével tegnap délben ülést tartott a városháza tanácstermében.

Poroszlay László ismertette az ügyeket.

Az igazoló választmány igazolta dr Nagy Jenőt, aki dr Kurián Gyula helyébe a debreceni OTI vezetője lett. Ugyancsak igazolták Kóródy pénzügyigazgatót — aki Lánczy Gyula helyett kerül be a törvényhatósági bizottságba.

Dr Nagy István ellen összeférhetetlenségi bejelentés érkezett, — mert a várossal szemben valamely peres ügyben valakit képviselt a bíróságnál. — **Mivel azonban dr Nagy István az összeférhetetlenségi helyzetet megszüntette, igy az ügy tárgytalanná vált.**

Török Gábor és Laboncz András ujrafelvételi kérelmet adtak be, mivel a közigazgatási bíróság megszüntette tagságukat. Laboncz arra hivatkozik, hogy ő nem volt politikai megbizott, és csak azért mondotta magát annakidején annak, amikor ezt tőle kérdezték, — mert nem volt tisztában a fogalmakkal. — Török Gábor viszont azt vitatja, hogy nem volt alkalma arra, hogy amikor szükséges lett volna, akkor a helybenlakást igazolja. Nem volt ugyanis Magyarországon. Azonban ennek ellenére az adóját fizette a felesége és azt az adóhivatal el is fogadta.

Mindkét kérelmet felterjesztik.

Dr Szentpéteri **Kun Béla** rektor bejelentette, hogy a törvényhatóságnak örökös tagság cimén tagja, — viszont a kisgyülésbe dr Hadházy Zsigmond főispán nevezte ki. Erre az évre az egyetem rektorává választották s a törvény **szerint ilyen esetben a szakszerüség cimén lévő tagságát tartja meg, az örökös tagság erre az időre szünetel.** Viszont a törvény értelmében aki a szakszerüség cimén tagja a törvényhatóságni bizottságnak, az sem nem választható, sem nem ki nem nevezhető a kisgyülés tagjának. A törvény azonban nem rendelkezik abban a tekintetben, hogy mi történjék, ha valaki később kerül ilyen helyzetbe.

Az igazoló választmány az ügyet döntés végett a miniszterhez terjeszti.

Papp János lakatossegéd, törvényhatósági bizottsági tag röpiratokat terjesztett a Világitási Vállalat munkásai között s arra buzditotta őket, hogy szervezkedjenek, magasabb munkabéreket követeljenek, stb.

Az ügyben ad hoc bizottságot küldtek ki, amely megállapitotta, hogy **a Világitási Vállalat munkásai jobb fizetést élveznek, mint a külső magánmühelyek emberei.**

Az igazoló választmánynak az volt az álláspontja, hogy

Papp János a röpirat osztással összeférhetetlenségbe került, ezért az ügyet az összeférhetetlenségi bizottság elé utalják, azzal a javaslattal, hogy állapitsa meg az összeférhetetlenséget.

A virilisek adóját minden év végén felül szokták vizsgálni azért, hogy megállapitsák, nem változott-e meg valakinél annyira az adó összege, hogy emiatt kiesik a virilisek közül, és igy természetesen nem is lehetnek virilis jogon a törvényhatósági bizottság tagjai.

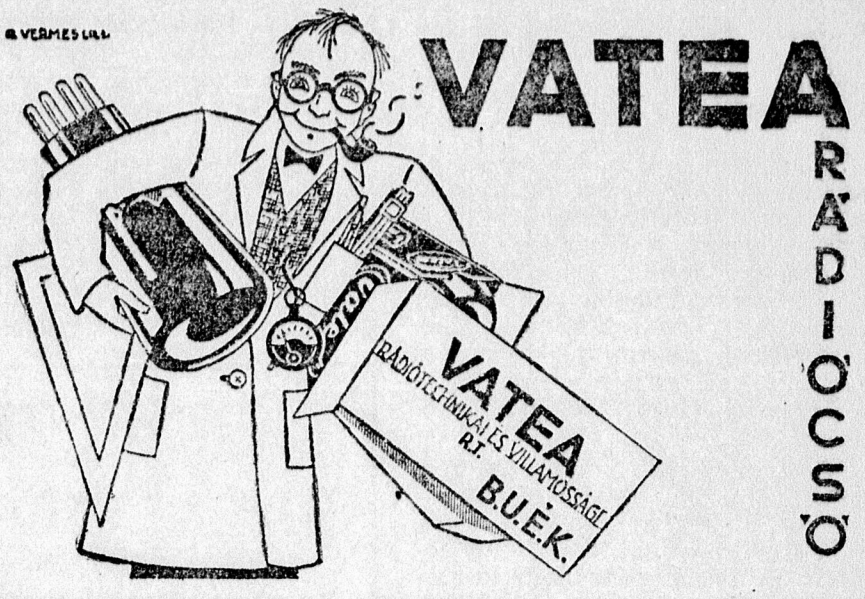
Az igazoló választmány a következőket törölte a bizottsági tagok közül, mert adójuk a mértéken alul leszállt:

Harsányi Miklóst, akinek adója 240 pengő, Gasz Gyulát, kinek 216 P-re, Gödény Lászlót mert 273 P-re Meskó Kálmánt mivel 385 P-re, Őry Istvánt, kinek 877 P-re, Udvarhelyi Gézát, miután adója 622 P-re és Szilvássy Jánost, mert az adója 886 pengőre leszállt. Tagságuk ilyenformán megszünik, a póttagokat közülük törlik és a rendes tagok helyére behivja a polgármester a következő póttagot.

Több mandátumot érdekeltség cimén támadtak meg. Igy például Dávidházy Kálmán, Poroszlay László, Vásáry József, Sz. Kun Béla, Freund Jenő, Ruffy Vargha Kálmán és Steinfeld István mandátumát.

A közigazgatási bíróságnak az volt idevonatkozólag az álláspontja, hogy **nincs jóváhagyott szabályrendelet a kizáró okokról, tehát hozzon határozatot az igazoló választmány.** Ez azonban annakidején anyagi jog hiányában nem intézkedett.

Az igazoló választmány ugy határozott, hogy **a döntést addig felfüggeszti és az ügyeket majd csak akkor tárgyalja, ha a kormány dönt a kizárási jogról alkotott szabályrendelet ügyében.**



Ujévre

Megköszönöm az Istennek
az évet, mit megadott,
köszönöm, hogy megengedte
temetni a tegnapot,
köszönöm, hogy felébresztett
a rám virradt esztendő,
én Istenem, hogy vénülünk!
minden milyen veszendő!

Köszönöm, hogy erőt adott
megharcolni sok csatát
s engedte, hogy emelt fővel
gázoljak a gondon át
s azért, mert — tán jót is tettem,
hála neked Teremtő!
ezt az érzést hagyd meg nekem,
egyéb ugyis veszendő!

FÉNYES JENŐ.

Hibàtlan selyemharisnya

P. **2.10** párja.

Cipők

már **12.50**-től kezdve

Benyáts Emil áruháza,

DEBRECZEN.

Jó minőségü tégla és cserép

kapható **Tóth** és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fürdő ucca 2. **Telefon: 610.**

Hozz rá vig esztendőt

Minél több esztendőt temetünk el s minél több virrad reánk mint uj, annál erőteljesebben kell ajkunkra venni a Himnusz szavait és énekelni annak akkordjait. A mi ifjuságunk idején csak nagy ritkán énekeltük a Himnuszt s ma nem eléggé gyakran, mert ez imádság, melyben ott van a kérés, a könyörgés a szebb, boldogabb jövőért.

Megfogyva bár, de törve nem köszöntjük az uj év első napját. Ámbár a csonka haza lakossága csak szaporodást vett és nem fogyást, mégis, mig tranoni szerződés lesz, bizony megfogyva élünk e hazán. Kinek ne kellene a boldogabb, a vigabb esztendő. Apák és édesanyák a gondbarázdák alatt nyögve reszketnek a gyermekek jövője felől. Ifjak bolyonganak az élet rózsa nélküli utján, mintha számüzve lennének a boldogabb jövőből. Gagda nem látja a földbarázdák dus terheit, mintha a föld is, mint tápláló anya, összevonta vlna kebelét. Iparos és munkás a vádolás és panasz közt hánykódik, mintha már reménye se volna. Merre és hol van a kivezető ut, hol csattan ki az ajkon a jövő igéje jobb sorsunk felől? Most nem itt, vagy amott, ma minden magyar szónak szerte a világon gyujtónak kel lenni, mint ahogy a magyar föld termékeinek nem szabad kiszorulni a világpiacról, mint a magyar ipar egy és más ágazatai, különösen a gépiparban, hódit a világon. A hanghullámok rezgését zavarhatja egy-egy gonosz kéz, de mégis csak bele kell zendülni a világba, mint imádságnak szava, mindenütt, ahol magyar él: hozz rá vig esztendőt!

Ha száz ellenség leselkedik is, hogy elrabolja a Himnusz szavait, akkordjai kiszállhatnak minden kebelből, mert ma uj év van. Uj év ez a nap, mely reménységet támaszt az ifjuban, hogy eléri a célját, egy nap, amelyet jobban vár az emberiség, mint akárhány más napot. Igérettel jön s ki tudja, mennyi válik valósággá!

A magyar nép sohasem értelmezte a vig esztendőt a heje-hujázásnak, de a komoly áldások idejének igen. Igy kell várnunk most is ennek minden óráját és napjait.

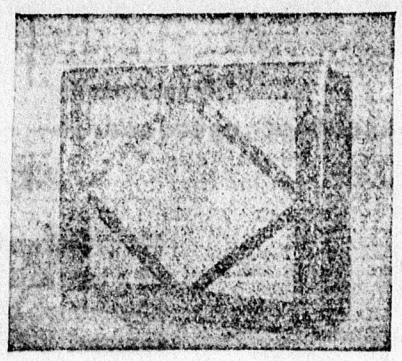
A mások javáért dolgozni tudó munkának lesz vig esztendeje az ember keze között. A becsülettel hordott közügy terhe elüz minden szomoruságot, az igazság mellett való megállás sziklakeménységü hitté alakul, mely meg nem szégyenül!

Ezeknek benne kell lenni a magyar élet minden vonatkozásaiban, benne, mint erőforrásnak, mely nem csobogja szerényen, hanem zugja, mint hatalmas folyamár s ha kell, elszakitja a gátat is és elsodor minden szennyet, elsodor fövenyen épült házakat és állanak a sziklán levők, melyekből kihangzik: Isten áldd meg a magyart... Hozz rá vig esztendőt.

Társadalmi és egész valláserkölcsi fentmaradásunk fundamentuma azon áll vagy esik, mennyit tudunk szolgálni másokért, mennyi igazságérzetünk van a nagy igazságtalanságok idején. A nemzet összessége csak ugy fogja megérezni, hogy jön a vig esztendő, ha mi magunk is dolgozunk azon. A bágyadt szemek fénye tüzzé lesz, a petyhüdt arcokon az egészséges munka rózsái nyilnak, a gondbarázdák összefolynak, hogy uj áldásoknak örüljön a sziv. Magyar nép minden fia, ha ma ujévet köszönt, szőjje bele szavaiba imádság gyanánt esdve, könyörögve vagy ha máskép nem, sóhajtva: hozz rá vig esztendőt. A multból kisérthetnek sötét árnyak, jöhetnek gondok és nyomoruságok, de azok elsuhannak, tova szállnak minden hitében erős embertől. Biztassuk, bátoritsuk ma egymást a hasznos munkára, hogy viruljon e hon s legyen vig esztendő mindenütt, ahol ezt kérik, várják és bizton remélik. Legyünk már egyek ebben a kérésben, ebben a várásban fogjunk egymással kezet nem udvariasságból, de a régi magyar becsülettel, lüktessen át tenyérből a tenyérbe az élet melegsége, munka készsége és igazságvédelme és legyen vig esztendőnk, amit adjon meg a könyörülő Isten.

Siposs Imre.

TRIOTRON



A Triotron gyártmányok kiválóságukról elismertek. Ujévi meglepetésül nagy árengedményt nyujtunk.

Vételkényszernélküli szives látogatását kérjük, mikor is a Triotron gyártmányok kifogástalan müködését bemutatjuk.

Ezuton is kivánunk n. b. közönségünknek

boldog Ujévet.

Horváth Testvérek

rádió, kerékpár, csillárok nagyraktára, villamos felszerelési vállalata

Főüzlet: Csapó u. 88. Telefonszám 16—51.

Fióküzlet: Cegléd u. 11. Postatakarékcsekkszámla 47.142.

Cserépkályhák

a legujabb rendszer szerint épitve, igen kevés anyagot fogyasztanak. Jutányosan beszerezhetők Tóth Lajos kályhásmesternél, Károly Ferenc József ut 8.

Kályha átrakást és javitást elfogad.

VASBUTOROK

sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a

Debreceni Vasbutorgyár Rt.

elismert legjobb minőségü gyártmányai gyári árban beszerezhetők

Seszlina Lajos és Tóth Gyula cégeknél

Takarékossági könyvre is.

A Debreceni Népszövetségi Hitelszövetkezet

Szent Anna utca 10—12. sz. Városi bérpalotában. Interurban tel.: 11—32

1931. év január hó 1-én nyitja meg 19-ik évtársulatát. Egy üzletrész ára kettő pengő, egy heti törzsbetét ötven fillér. — Foglalkozik a bank és takarékpénztár minden ágazatával. Elfogad betéteket könyvecskére és folyószámlára, azokat a legelőnyösebben kamatoztatja. — Folyósit kölcsönöket olcsón, a legkényelmesebb visszafizetés mellett, — heti törlesztésre is, bármilyen nagy összeget. — Heti befizetési rendszere a takarékosság legjobban bevált eszköze: 8 százalékos kötelezvény kölcsönök folyósitása 10 évre.

Ha még nem tagja szövetkezetünknek kérjük, lépjen be, hogy élvezhesse annak előnyeit.

Csak hasznosat vegyünk karácsonyra!

Korcsolyák	*Alpaccaevőszerek*
Borotvakészülékek	*Aluminiumedények*
Zsebkések	*Husdarálók*
Lombfürészkészletek	*Konyhamérlegek*
Pénzkazetták	*Háztartásicikkek*

nagy választékban kaphatók

Seszlina Lajos vasüzletében

Elsejétől

érdekes regényt kap ajándékba, amidőn vasárnapi lapunkra apróhirdetését feladja.

A biztositási szakmában jártas, szorgalmas és produktiv ÜZLETSZERZŐ fixfizetéssel az »ANKER« debreceni (Piac-utca 8. sz.) fiókjánál alkalmazást nyer. Jelentkezés: 2-án.

Mélyen tisztelt vevőinek BOLDOGABB UJÉVET kiván és további szives támogatást kér a BÁRÁNY RÁDIÓHÁZ Szentanna-utca 1. sz.

Eladó

Poroszlay-ut 23. számu 6 szobás, emeletes villa, egy kétszobás kisépülettel, viz-, gázvezetékkel, jókarban lévő szőlő és gyümölcsössel. 25 ezer pengőért felével azonnal átvehető. Külön 600 □-öl föld eladó.

Ma este egy jó lábfürdő Szt. Rókus lábsóval!

Megszabadul szenvedéseitől! UJ LÁBA LESZ!! 1 nagy csomag Szt. Rókus lábsó ára 1 pengő 28 fillér.

Százéves a Kardos László cég

Negyedik generáció kezdi meg müködését az évszázados üzletben. — Érdekes adatok a cég multjából.

A mai napon nevezetes évfordulóhoz ért a debreceni Kardos László cég: fennállásának századik évébe jutott.

Száz esztendő... Nagyon nagy idő. Még az emberek életkorát tekintve is, hiszen milyen ritkák a száz éves emberek. Ha aztán valaki eléri ezt a kort, általános érdeklődés veszi körül. És ha valamely ember egyéni életében eltöltött ilyen nagy idő tiszteletre méltó, mennyivel inkább az egy-egy kereskedőház életében. Hiszen az emberi életet is megtámadják a kórokozók, a háboruk, vagy más rázkódtatások, de mennyivel inkább ki van téve ennek a kereskedő, a cég. És ha valamelyik büszke cégtábla olyan alapitási évszámmal ékeskedhetik, melyből 80—100 esztendős mult sugárzik, sokkal inkább érdekli nemcsak a kereskedőket, de minden embert, hogyan érhette meg ezt a nagyon szép időt, ilyen „jó egészségben, jó erőben".

Mert ez a legfontosabb.

Debrecen többek között erről is nires város, hogy itt van néhány olyan cég, amely életével, felfogásával, üzleti elveivel, ifjukorának megnyilvánulásával valóban példaadója lehet sok ifju, vagy még ezután alapitandó cégnek.

E ritka cégek közé tartozik Debrecenben a Kardos kereskedőház, amelyről el lehet mondani, hogy a „multja a jövője".

Apáról fiura szállt ez a Ház.

A száz éves tisztes mult.

Kardos László alapitotta a Kardos céget 1831-ben. Ő maga 1804-ben született és már 27 éves korában saját üzlete volt. Ez a szellem talán legvilágosabban jellemzi a Kardosok üzleti foglalkozását, mondhatnám : életfilozófiáját. És hogy ez a kereskedelmi bölcselet helyes és jó volt, mi sem igazolja jobban, mint az, hogy ma a világháboru és sok-sok gazdasági válság után száz éves jubileumot ül a cég.

Nagyon érdekes behatóbban megvizsgálni a nagy Kardos ház kiindulási pontját. Akkor még, amikor a kis Rózsa utcai „egynyilásu" üzlet kinyitotta ajtaját, még nem volt divatban a „könyvelés". Botos (harisnya), vászon, velez, kanavász, pokrótz, fain és félfain cipők voltak abban az időben a Kardos cég főbb cikkei. A megnyitás után két évvel — az akkori szokásoknak megfelelően — készült az első leltár, mint erről a kezünkben levő **„Inventarium Könyv 1833-tól kezdve"** tanuskodik. Jellemző az is, hogy ha megforditja az ember ezt a könyvet, a másik végében a lapokat pénztárkönyvül használta Kardos László.

A könyv adatai szerint az üzlet állandóan fejlődött. **Forgalma évről évre növekszik egészen 1914-ig, amikor az üzlet egész készletét oda kellett áldozni hadi célokra.**

A papirszövet és papirvászon idejét épugy átélte a Kardos cég, mint a forradalom utáni gazdasági válságokat. A fejlődés lassubb tempóju lett, de pillanatra sem szünt meg azért.

Ha az ember néhány percet tölt a Kardos cég üzletében, kérdés és felelet nélkül rájön arra, hogy a jó áru, szolidság mellett mi az oka annak, hogy itt nem lehet a forgalom csökkenéséről beszélni.

Beszélgetés a jelenlegi főnökökkel.

Kardos Zoltán nemcsak talpig kereskedő, de talpig ur is és ebben a jellemvonásában versenyez vele Kardos Gyula is. A pár perc alatt, mit az üzletben töltöttünk, sokszor megszakitotta beszélgetésünket az a körülmény, hogy vevők jöttek-mentek. Alig jött be valaki, hogy a főnöknek ne lett volna hozzá egy-két barátságos szava.

Mégis, ha feltesszük azt a kérdést, hogy mi tette naggyá ezt a céget, hogy állta meg a helyét a mult nehéz időiben s hogyan akarja megállani a jövőben, nem érdektelen választ kapunk:

— **A hagyományos elvek szigoru betartásával tudjuk fenntartani az üzletet,** — mondja Kardos Zoltán. — Jó minőségü áruinkat nem keverjük rossz minőségekkel és ez a magyarázata annak, hogy a közönség kitart mellettünk. A közönség mindinkább rájön arra, hogy csak szolid üzletben érdemes vásárolni. Mi pedig alkuvást nem ismerünk„ szigoruan szolid, szabott áraink vannak.

— A cégek, melyekkel összeköttetésben állunk, — folytatja — több, mint fél évszázad óta szállitanak nekünk, tudják, hogy pénzüket megkapják az utólsó filiérig, **meglepetések nem érhetik őket s ezért a legjobbat adják, amit gyártanak. Ez a magyarázata egyébként annak is, hogy képesek vagyunk a legminimálisabb áron árusitani.**

— Kik voltak a cég főnökei a multban? — vetjük közbe a kérdést.

— A legidősebb Kardos László, id. Kardos László, ifj. Kardos László, Kardos Gyula és Kardos Zoltán. A folytonosság biztositva van, amennyiben Kardos Gyula cégbeltag egyik fia, a 17 éves, legifjabb Kardos László már is a kereskedői pályára készül és Isten segitségével annak idején már mint dédunoka, vagyis, **mint negyedik generáció, kezdi meg müködését az évszázados üzletben.**

A száz éves cég munkatársai.

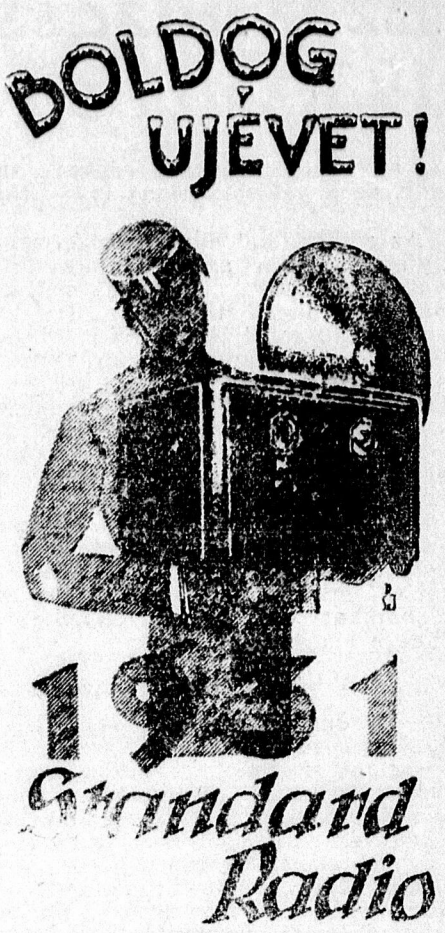
És hadd jegyezzünk ide még pár jellemző adatot a Kardos cégről. A „gazdára" ugyanis igen jellemző, hogy a szolgálatában állók meddig „birják ki" a főnökök mellett. Kérdésünkre, hogy mióta állanak az alkalmazottak a cég szolgálatában, ezt a választ kaptuk:

— Dózik Endre 35 éve, Kubinyi Béla pedig 30 éve van nálunk. Mind ketten cégvezetők már. Vágó János 22 éve alkalmazottunk és rajtuk kivül még négy olyan egyén van, aki tiz éven felüli szolgálattal dicsekedhetik. A fiatalabbak is már 5—6 éve szolgálják a céget.

Akik a cégtől hosszabb szolgálat után eddig kiváltak, mind igen értékes, önálló kereskedők lettek. Az itt magukba szivott értékes üzleti elvek alapján mind szépen boldogulnak.

A cégnek ma osszesen ötven alkalmazottja van, köztük 17 magában az üzletben, beleértve a mühelyben dolgozókat is.

Mint értesülünk, a Kardos cég nevezetes jubileumáról a szakképviseletek is ünnepélyes formában emlékeznek meg.



28 EZER PENGŐ HOZZÁJÁRULÁST KÉR A VÁROS A VÁROSI MÉNES FENTTARTÁSÁRA.

A város felterjesztést intéz a földmüvelésügyi miniszterhez, — hogy bocsássa rendelkezésre a kilátásba helyezett 28.000 pengőt a városi ménes fenntarthatása céljából, vagy pedig gondoskodjék a megfelelő számu állami fedezőméről. A város a 28.000 pengőt egyébként már beállitotta volt a költségvetésbe.

Kik kaptak épitkezési engedélyt az elmult hóban

A Szent Anna uccán háromemeletes ház épül.

Az elmult hó folyamán az illetékes városi hatóságtól a következők kaptak építési engedélyt:

Kovács Lajos, Baranyai u. 18. sz. 3 szoba, konyha, kamara, elő és fürdőszoba. Építi Anduska József kőmüvesmester.

Tóth Jenő, Kassai-ut 38. sz. 2 szoba, konyha, kamara, elő- és fürdőszoba. Építi Kiss István kőmüvesmester.

Tárczy Kálmán, Andrássy-ut 16. sz. 2 szoba, konyha, kamara, előszoba, fürdőszoba, veranda. Építi Ujfalussi József kőmüvesmester.

Vitéz Borbély Imre, József kir. herceg u. 29. sz. 2 szoba, konyha, kamara, elő- és fürdőszoba. Építi Sipos László építőmester.

Páll Béláné, Sinay Miklós u. 34. sz. 3 szoba, konyha, kamara, előszoba. Építi Marschalkó László kőmüves m.

Dr Gábor Béla, Poroszlay-ut 79. sz. szoba, konyha, kamara, elő- és fürdőszoba, terrasz. Építi Balla Jenő építőmester.

Dörgő Mihályné, Targoncás u. szoba, konyha, kamara. Építi Bottka Lajos kőmüvesmester.

Bana Mihály, Böszörményi-ut 171. szoba, konyha, kamara. Építi vitéz Bartha János kőmüvesmester.

Dr Hoffer András, Gvadányi ucca 4 szoba, hall, elő- és fürdőszoba, 2 terrasz, 1 cselédszoba, konyha, kamara.

Bónis Sándor, Apaffy u. 31. sz. told. szoba. Építi Bónis Sándor kőmüves m.

Vaszul Béla, Bálint Papp u. 14. sz. szoba, konyha, kamara. Építi Grátzer János építőmester.

Szarvas József, Doberdó u. 32. sz. 2 szoba, konyha, kamara, veranda. — Építi vitéz Bartha János kőmüves m.

Tóth László, Király Ferenc u. 48. sz. szoba, konyha, kamara. Építi Erdélyi József kőmüvesmester.

Dobonka Margit, Nógrádi Mátyás u. 7. szoba, konyha, kamara, előszoba. Építi Grátzer János kőmüvesmester.

Szabó Miklósné, Szilvás Ujfalussi u. 3 szoba, konyha, kamara, fürdőszoba. Építi Bakos István kőmüvesmester.

Dr Jósa László, Szent Anna ucca 3 emeletes lakóház. Építi Dávidházy Kálmán építész.

Lipcsei János, Fancsovits u. 42. told. szoba, konyha, kamara. Építi Vigh Lajos kőmüvesmester.

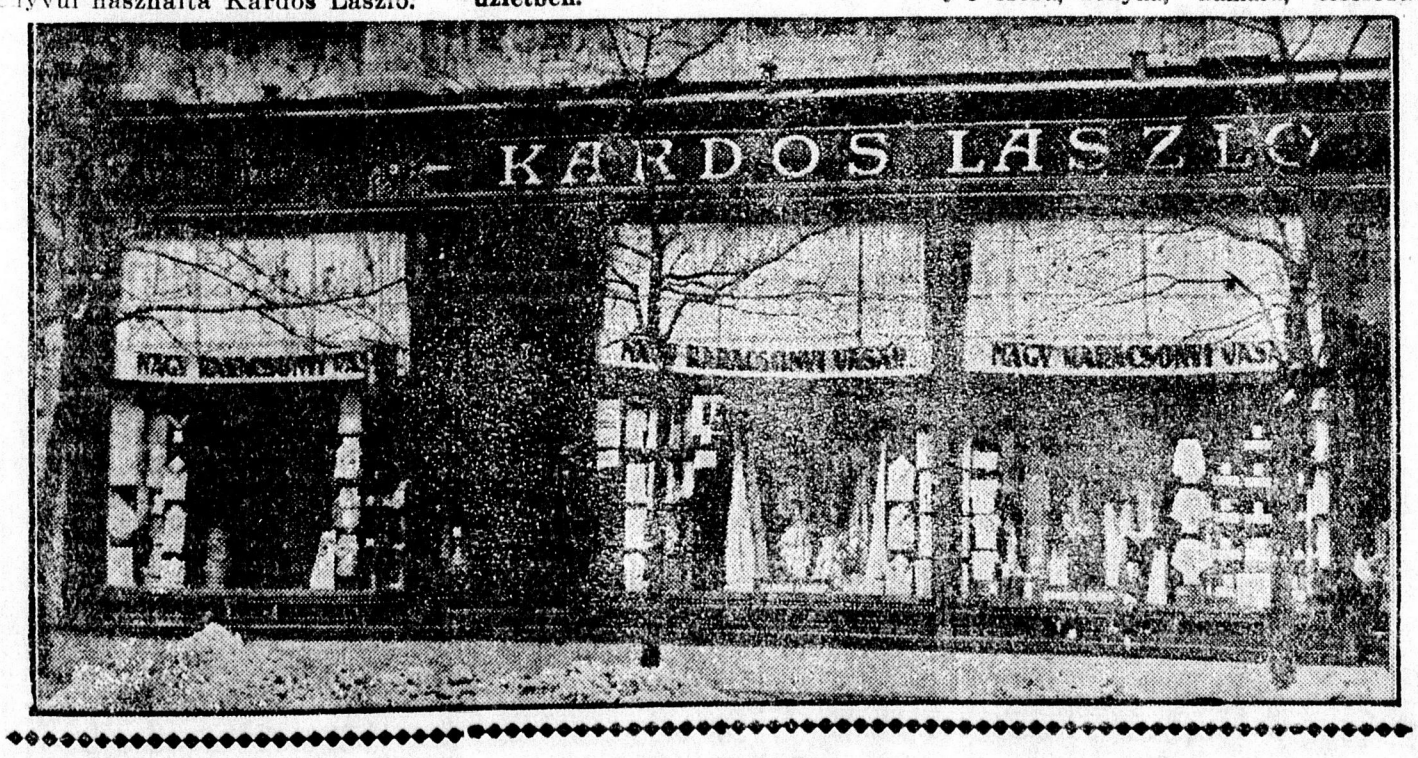
Hollós Adolf, Szablya u. 7. told. szoba. Építi Tisza István kőmüves m.

Köblös József, Galamb u. 2 szoba, 2 konyha, 2 kamara, mosóház. Építi Szikszai Péter kőmüvesmester.

Németh József, Teleki u. 42. 4 szoba, 3 konyha, 3 kamara, 1 előszoba. Építi Ónodi József kőmüvesmester.

Polgári Barnabás, Szegedi Gergely u. 20. szoba, konyha, kamara. Építi Szücs István kőmüvesmester.

Wéber Frigyes, Kurucz u. 41. konyha, kamara. Építi Anduska József kőmüvesmester.



Figyelem! 25.-, 30.-, 50.- és 55.- pengőért kapbat már 3 méter gyapjuszövetet **Feldheim** posztóházban Svetits-palota. Nézze meg a kirakatainat!

Ezer házasságot kötöttek 1930. évben Debrecenben

Az anyakönyvi hivatal érdekes statisztikája. — Emelkedett a házasságok, de a válások száma is. — Jóval több a születés, mint a halálozás.

Az emberi élet adatainak érdekes gyüjtőállomása az anyakönyvi hivatal. Születés... házasság.. válás.. halál: minden stációja az emberi sorsnak összefut itt. Piruló jegyesek, dicsekvő hangu, pár órás apák s szomoru arcu gyászeset bejelentők váltakoznak egymással s a nagy anyakönyvek fekete-betüs lajstromaiban meghuzódó néhány adat mögött eleven emberi életek és sorsok ezreinek regénye buvik meg.

Felkerestük dr. Tiszay Zoltán anyakönyvvezetőhelyettest, hogy legyen szives 1930 anyakönyvi adatairól valamit mondani. Kérésünkre az alábbiakat volt szives rendelkezésünkre bocsátani:

Érdekes házasságkötési epizódok.

— Fordulnak elő érdekes epizódok? — kérdezzük.

— Nagy számmal, különösen a házasságkötéseknél. A humor beröppen a legkomolyabb aktusokhoz is. Ilyen eset volt az, mikor az év folnán a helyi Csokonai Szinháznak két tagja kötött házasságot. — Kardoss Géza szinigazgató volt a tanu. A fiatal pár pontosan megjelent, de a férfi az aktus folyaman egyik kérdésnél elakadt. Hosszu, kinos szünet következett, melyet egyszerre csak megtört Kardoss Géza hangja.

— Szinészek ezek, anyakönyvvezető ur. Nem tudnak még házasságot sem kötni — próba nélkül.

Paradicsomszósz, mint dispenzáció ok.

Nem kevésbé érdekes az alábbi eset:

Apró, gömbölyü alaku tanitó állitott be a nyár végén az anyakönyvi hivatalba. Ott szorongott a nagyszámu jelenlevők közt s várta, hogy sor kerüljön rá. Sokáig kellett várnia, mert az anyakönyvi hivatalnak mindig jól megy s nagy a forgalom. Ujpest környékéről jött és debreceni lánnyal akart házasságot kötni. Még pedig dispenzációval.

Mikor sor került rá: előadta óhaját, hogy sürgősen házasságot szeretne kötni, dispenzációval.

— Milyen okból szükséges a dispenzáció? — kérdezte az anyakönyvvezető.

— Annak az oka kérem az, — adta meg a meglepő választ a derék ember — hogy roppant szeretem a paradicsomszószt. Már be is vásároltam a szükséges paradicsom kvantumot, de ha nem kapok ürgősen feleséget, aki befőzze, paradicsomszósz nélkül maradok télire... ez pedig kérem rettenetes volna. Ezért nagyon kérem a dispenzációt.

Az esetre dr. Tiszay anyakönyvvezető tette fel a poent, aki halálosan komoly arccal igy felelt:

— Kérem, miután ilyen erősen megokolt dispenzáció kérelmet még nem hallottam, rajta leszek minden erőmmel, hogy a dispenzáció engedélynek semmi akadálya ne legyen.

Válási históriák.

— Bár a válópereknek tulajdonképen csak az elinditása és a befejeződése folyik le az anyakönyvi hivatalban, érdekes tanulságok szürhetők le ez irányban is. A válások ez évben is nagy számban fordultak elő. Főok itt a nehéz gazdasági helyzet mellett az az egyre növekvő epidémia, hogy a mai fiatalság egyrésze, teljesen bizonytalan exisztencia mellett, tulkorai házasságot köt s ezek a házasságok azok, amelyek rendszerint „válással kezdődnek".

De ne higyjük, hogy csak a fiatalok válnak. Nem rég adtunk hirt egy 80 éves férfi és 28 éves nő házasságáról. Nos, azóta ez a házasság is, rövid pár hónapon belül, a válás stádiumába került. Az ifju szivü férj a mult hetekben beadta a sommás válókeresetet. Rögtön ki is állitották részére a gyermektelenségi bizonyitványt.

Amerika ujabban férjeket importál, vagy hogyan lehet férjhez menni?

— Külföldiek kötnek házasságot itt? — kérdezzük.

— Nagy számmal! — kapjuk a választ. — Főként az elszakadt területekről jönnek le nősülni és — ne lepődjön meg — Amerikából. Igen kérem; legalább öt-hat esetet tudok ilyet.

Utána jártunk a rejtélynek és ez érdekes megoldást nyujtott. És pedig: a házasságok jórésze ujsághirdetésből keletkezett. Az Amerikai Magyar Népszavában jelentek meg a hirdetések, melyből levelezés, majd fényképváltás következett. — Aztán a férfi átutazott és a személyes ismerkedést házasság követte, mely után a nő is visszamehetett férjével Amerikába. Kissé romantikus, de több esetben bevált mód oly lányoknak, akik házasságot kötni és Amerikába jutni akarnak.

Amerika, a csodák kontinense ujabban férjeket is importál.

Kik nősülnek és kik nem nősülnek?

— A házasságkötéseknél, mint már emlitettem, a fiataloknak házassága dominál. Ugylátszik, a mai életben a házassághoz a fiatalság gondtalan bátorságára van szükség. Főként iparosok nősülnek nagyon korán s 18—20 éves férj és 16 éves feleség nem egy esetben akadt. Itt talán az a gondolat vezeti a házasságkötőket, hogy mindkét fél keres s a kettős keresetből talán megélnek.

Meglepő, hogy a tisztviselők, az ugynevezett lateiner osztály teljesen negligálja a házasságot. Van olyan szombat, mikor 25 házaspár közt egyetlen tisztviselő sem akad. Tehát nősül: a gazda és iparos társadalom; nem nősülnek: a tisztviselők és ritkábban a kereskedők. Korszerint vagy nagyon fiatalok, vagy idősek nősülnek. Egy generáció réteg: a mai 30 évesek csoportja itt teljesen kimarad a családi élet örömeiből.

Kis statisztika.

A házasságok száma egyébként emelkedő grafikont mutat s érdekes, hogy az 1930-as esztendőben kereken egyezer pár kötött házasságot. Az ezredik házasságkötést — — dispenzációval — szerdán délben iktatta az anyakönyvi hivatal.

Egyébként az elmult évben a város lakossága természetes uton is erősen szaporodott. A születések száma 3237, a halálozások száma 2113 volt, szaporodás tehát 1124.

A születések részletes statisztikája a következő:

Élve született törvényes: ref. 923 fi, 870 nő; ágost ev. 12 fi, 7 nő; róm. kath. 216 fi, 213 nő; görög kath. 70 fi, 57 nő; izraelita 73 fi, 81 nő; összesen 1294 fi, 1228 nő; — törvénytelen: ref. 156 fi, 182 nő; ágost ev. 1 fi, 2 nő; róm. kath. 55 fi, 68 nő; gör. kath. 19 fi, 15 nő; izraelita 5 fi. 2 nő; összesen 236 fi, 269 nő.

Halva született törvényes: ref. 76 fi, 42 nő; róm. kath. 19 fi, 6 nő; gör. kath. 4 fi, 7 nő; izraelita 8 fi, 4 nő; összesen 107 fi, 59 nő; — törvénytelen: ref. 2 fi, 7 nő; róm. kath. 6 fi, 7 nő; gör. kath. 3 fi; összesen 11 fi, 14 nő.

Ezeket az adatokat mutatja az anyakönyvi hivatal statisztikája.

(K. L)

Csak a jó áru igazán olcsó!

Nem gyári, hanem saját készitésü bőrkeztyüimet, mától ez év végéig az alábbi rendkivül olcsó árakon adom el:

Női glacé keztyü minden divatszinben	P 8.—	helyett 6.—
Női mosóbőr keztyü	P 9.—	helyett 7.—
Női antilop keztyü	P 8.—	helyett 7.—
Női nappa keztyü	P 9.—	helyett 8.—
Női bélelt nappa keztyü	P 11.—	helyett 10.—
Férfi szarvasbőr jól mosható minden szinben	P 12.—	helyett 10.—
Férfi nappa keztyü	P 10.—	helyett 9.—
Férfi bélelt nappa keztyü	P 12.—	helyett 10.50

Meleg szövött keztyük már 2.— pengőtől.

Schön Sándor

keztyü, kötszer és orvosi műszertár

Debreczen, Piac-u. 14. Csapó-u. sarok.

Felhivás az Egységespártkör tagjaihoz

Az ujévi tisztelgés sorrendje az Egységespártkörben.

Gyülekezés a pártkörben délelőtt 11 órakor. Küldöttség indul dr Hadházy Zsigmond főispánhoz pont déli 12 órakor. — Dr Vásáry István polgármester pedig fél 1 órakor fogadja a küldöttséget.

A debreceni Egységespártkör elnöksége felkéri ugy az egyes körzetek vezetőségeit, mint a párt minden egyes tagját, hogy az ujévi tisztelgő küldöttségben való részvételre **minél nagyobb számban jelentkezzenek.**

Kéri egyuttal a pártigazgatóság hogy a gyülekezés pontosan délelőtt 11 órakor megtörténjék, hogy párthelyiségből: Benedek Sándor és dr Hódy Béla szónoklatai után pontosan déli 12 órakor a főispán ur őméltóságához indulhassanak (12 óra előtt hiába mennek, mert a főispán ur ezt megelőzőleg más küldöttségeket fogad és az Egységespártkör küldöttsége a főispáni titkárságnál 12 óra és 5 percre van előjegyezve).

A polgármester urhoz induló küldöttség tisztelgési és fogadási időpontja pedig déli fél 1 óra a városházán.

Kérjen tájékoztatót.

50 FILLÉRBŐL

mit hetenként félretesz

a Debreceni Kölcsönös Segélyző Egyletnél

Kossuth u. 8. (szinház felőli sarok) rövid pár év mulva

tőkepénzes lesz.

Kérjen tájékoztatót.

Szilveszteri mulatságok

Békebeli vígsággal múlatta át Debrecen népe szilveszter éjszakáját. Az éttermek, vendéglők szinte zsúfolásig megteltek és „telt ház" volt a szinházban és a mozikban is. Ami a forgalmat illeti, az már mélyen alatta maradt a békebelinek, főleg ami a „fogyasztást" illeti. Sokan voltak, de keveset fogyasztottak a vendégek. A pénztelenség nyomta rá bélyegét az idei szilveszterre, mindazonáltal kedv volt bőven, mert mindenki egy boldogabb esztendőt remél és vár.

Igen sok egyesület és társaskör rendezett szilveszteri múlatságot. Tekintettel, hogy ezek a múlatságok a késő éjszakai órákba belenyúltak, a legtöbb ilyen múlatságról csak legközelebbi számunkban számolhatunk be.

——oooOooo——

EST A DEBRECENI URI KASZINÓBAN.

A Debreceni Uri Kaszinó, régi szokás szerint most is megrendezte a hagyományos szilveszteri estélyét, — melyen az úri társadalom szine-java Kiss József cigányzenekarának pompás muzsikája mellett a reggeli órákig szórakozott, kitünő hangulatban.

Az előkelőségek sorában ott voltak: Olchváry Zoltán a kir. tábla elnöke, az Uri Kaszinó elnöke, vitéz Berényi István, Nevelits Kálmán, Bottka Géza, Zivuska Ferenc, Cselev Gyula, Kovács Barna ezredesek, dr. Budaházy-Bruckner Ernő egészségügyi főtanácsos, dr. Váradv Sándor táblai tanácselnök, dr. Pauchly Géza, dr. lovag Schmidt Félix főorvosok, dr. Tervey Tamás, dr. Böszörményi Béla, dr. Hódy Béla ügyvédek, dr. Lábass Béla táblabiró, Serly Gusztáv, Suhajda Béla, Végh Béla bankigazgatók dr. K. Nagy Zoltán törvényszéki biró, dr. Salgó László ügyvéd, Benváts Emil, Kardos Zoltán, nagykereskedők, dr. Borossy József, dr. Lárentz Béla orvosok, Rimanóczy Béla igazgató, Szekér Ernő pénzügyi főtanácsos, Müntzger Gyula, Fekete Lajos főmérnökök, Rickl Antal nagykereskedő és Debrecen uritársadalmának sok más vezető egyénisége.

A megjelent előkelő publikum nagy szerü hangulatban élvezte az Uri Kaszinó vendégszeretetét. A remekül sikerült táncmúlatságot éjféltájban tombolaverseny szakította félbe, melynek nyertesei értékes tárgyakat kaptak. A rendezőség a Kaszinó elnökének feleségét, **Olchváry Zoltánnét** és leányát, Olchváry Ilonkát, fehér-rózsa csokorral lepte meg.

A

Magyar Lányok

minden uj előfizetője egy 75×75 cm. nagyságu TEAASZTALTERITŐT kap ajándékba

finom vászonra nyomtatva, a hozzávaló pamuttal együtt.

TUTSEK ANNA lapja, a legrégibb magyar leány- ifjusági lap. — Negyedévre: 2.40 pengő.

Mutatvány ingyen. — Német- francia rovat. — Kiadóhivatal: Budapest, IV. Andrássy-ut 16.

Előadások kezdete: Szilveszter este fél 7 és fél 10 órakor
Előadások kezdete: Ujév napján: 3, 5, 7 és 9 órakor
Ujév napján délelőtt 11 órakor ifjuságí előadás!
Összes előadásokra jegyek elővételben!

Emlékszik az orosz **Tukisin-re** a Dzsingisz Khanban?

ÚJ világ Filmje MONGOL ÉS A TÁNCOSNŐ

APOLLO Sylvester estén!

ÚJÉV NAPJÁN!

ÉS PÉNTEKEN SZOMBATON VASÁRNAP

HÉTFŐN ÚJ MŰSOR!

Szilveszter este fél 10 órás előadáson, a film keretében

személyesen fellép

Barison orosz táncospár.

Ezenkivül:

Unnepel a mi bandánk
bohózat.
Tinta Muki, a kis hős
rajzos, hangosfilm.

AZ OMIKE SZILVESZTERI MULATSÁGA

Szilveszter estéjén tartotta meg az Izraelita Közmüvelődési Egyesület debreceni csoportja bálját az Arany Bika disztermében. Féltiz felé kezdett gyülekezni a közönség a bálra, amelyen sok debreceni család vett részt és vidékről is többen jöttek be. Ott láttuk a megjelentek közt dr. Hadházy főispánt és Vásáry polgármestert is.

A tánc 11 óra után vette kezdetét, Hajdu Bandi bandájának csárdására. Ezután a cigány és a jazzband felváltva muzsikált és a terem szines képet nyujtott a konfetti—szerpentin esőbe burkolt táncoló párokkal. Éjfélkor kialudtak a lámpák, majd mikor ismét világos lett, Wáczi Vili konferálta be az uj évet. Ezután feloldódott a mulatság; feszletlen tréfák tarka-barkasága istenigazában megnevettette a közönséget. A levegőben hólabdák röpködtek, majd sor került Miss és Mr. OMIKE megválasztására. A jól sikerült mulatság hajnalban ért véget.

A megjelent hölgyek névsorát az alábbiakban adják:

Urasszonyok: Rásó Mártonné, özvegy Leitner Bertalanné, Mező Árminné, dr. Barta Gyuláné, Guttman Sámuelné, dr. Radó Vilmosné, Madár Ernőné, Grünfeld Salamonné, Grünfeld Dávidné, Weisz Sámuelné, Dr. Fejér Ferencné, Fischer Jenőné, dr. Gábor Jenőné, dr. Vajda Józsefné (Budapest), Halász Bertalanné, dr. Stern Józsefné, dr. Geiger Simonné, Izsák Jenőné, Grünhut Henrikné, Vojtovits Lászlóné, Szécsi Mórné, dr. Sebők Ernőné, dr Fényes Jenőné, Fehér Menyhértné, Sándor Antalné, dr. Szőllős Dezsőné, Goldsteni Adolfné, Kohn Mártonné, Lobstein Béláné, dr. Magyar Simonné, Bleier Ernőné, Ungár Jenőné, Fränkel Lipótné, dr. Miklós Árminné, dr Friedmann Dezsőné, Beskó Józsefné (Budapest), dr. Hajdu Jenőné, dr. Strelinger Győzőné, Lebovits Sándorné, Kovács Zoltánné, dr. Berényi Istvánné, Róth Adolfné, Kupfer Jenőné, Farkas Andorné, dr. Nyiri Ernőné, Eckstein Elekné, dr Freund Jenőné, dr. Nagy Józsefné, Grünberger Lajosné, Wiener Samuné, dr Grósz Pálné, Widkovits Jenőné, Löbe Gyuláné, Barna Andrásné, Groszmann Ignácné, dr. Nagy Sándorné, Hegedüs Györgyné (Budapest), Markovits Márkuszné, Blau Jakabné, Grünwald Izidorné, Borsy Dzsőné, Klein Vilmosné, Hartstein Imréné (Nyiregyháza), Markovits Ignácné, dr Markovits Lajosné, Popper Rezsőné, Láng Ferencné, dr. Bárdos Jakabné, özv. Benedekné, Grósz Jenőné, Langer Imréné, Galambos Sándorné, Feldheim Imréné, Biró Marcellné Blumenstein Vilmosné, Frank Izidorné, Frank Ernőné, özv. Csengeri Mártonné, dr. Sajó Lászlóné, Weiszhaus Dezsőné, dr. Lefkovits Lőrincné (Baja), Lázár Sámuelné, Molnár Józsefné, dr Aczél Jenőné, Weisz Dávidné, dr. Keller Józsefné, Galon Miklósné (Kaba), Grünberger Sándorné, dr. Léderer Miksáné, Bárány Henrikné, Keppich Béláné, Nemes Dezsőné, dr. Jakab Endréné, Ihász Henrikné, özvegy Hirsch Adolfné, Schön Sándorné, Mittelmann Miksáné, Frőss Sándorné, Ehrenfeld Elemérné, dr Tarján Arturné, Eckstein Lajosné, Kondor Istvánné, Vajda Emilné, Neuwiser Jenőné, Deutschnik Lászlóné (Kalocsa), Bárdos Aladárné (Szatmár), Gerő Zoltánné.

Urleányok: Sándor Éva, Goldstain Olga, Kohn Olga és Ica, Berkovits Ilonka, Magyar Éva, Ungár Magda, Fränkel Böske, Miklós Anci, Lebovits Iby és Lilly, Moskovits Lilly, Weiszmann Agi és Duci, Kovács Agi, Both Ilonka és Lilly, Braun Iluska (Tiszalök), Siposs Lilly, Fränkel Ella, Gutfreund Lilly, Nyiri Klári, Eckstein Ella, Schwarz Lilly, Leitner Rózsika, Grósz Olga, Guttmann Lujzi, Weisz Etus, Gál Anna, Fischer Klári, Bartha Lilly, Bartha Erzsébet (Beregszász), Halász Ibolya, Izsák Magda és Ilus, Kovács Ilonka, Komplitt Zsuzska, dr. Lusztig Józsa, Grünhut Márta, Tuboly Lujza, Vojtovits Böske és Lenke, Geszti Móka, Szécsi Ági, Feuer Bella, Fried Irén (Nyiregyháza), Wiener Böske, Halász Éva, Grünberger Irénke, Vigdranovits Magda, Löbl Vera, Groszmann Magda, Kertész Lilly, Moskovits Kató, Grünwald Böske és Duci, Jakabfi Magda, Klein Ella, Brody Pityó Gelber Ella, Klein Erna, Kabai Ibike (Rozsnyó), Neumann Juci, Láng Ibolya, Sági Ilcsi, Blumenstein Böske, Frank Rita, Frank Ági, Goldstein Böske, Goldstein Maca, Rosenfeld Böske, Reich Ibi, Frózs Rózsika, Molnár Viola, Kertész Magda, Keller Irén és Rózsi, Berkovits Irén, Berkovits Jolánka (Zilah), Grünberger Annuska, Bárány Annus, Schwarz Irén, Izsák Magda, Molnár Lilly, Nemes Mária, Mermelstein Helén, Klein Ilonka (Nyiregyháza), Jakab Lilly, Schön Böske.

——oooOooo——

ASPIRIN TABLETTÁK BAYER
rheumatikus fájdalmaknál és meghüléseknél

A KATHOLIKUS LEGÉNYEGYLET SZIVESZTER ESTJE.

Az Angol Királynő zöld-termében tartotta a Kath. Legényegylet szilveszter estélyét, amely minden tekintetben jól sikerült. Az ötletes ó-évi búcsúztató és újévi köszöntőn kivül igen sok szellemes mókával szórakoztatta a mindenre figyelmes rendezőség a megjelenteket. Az új esztendő léggömbcsatával kezdődött, amelyet konfetti és szerpentin csata váltott fel. A megjelentek a legjobb hangúlatban reggel hat óráig maradtak együtt. A megjelent hölgyek névsora a következő:

Erdélyi Györgyné, Kovács Józsefné, Bánk Örpádné, özv. Nagy Jánosné, Katona Lajosné, Tóth Endréné, Horváth Mihályné, ifj. Mészáros Ferencné id. Mészáros Ferencné, Gál Lászlóné, Barna Kornélné, Lukács Albertné, — Merha Alajosné, Szabó Sándorné, Debreceni Károlyné, Koller Jánosné, Koller Józsefné, Nagy Józsefné, Horgos Józsefné, Háló Imréné, Kiss Ferencné Bódy Józsefné, Nagy Vincéné, Pesti Lászlóné, Nagyvinszky Béláné, Nagy Jucika, Nagy Gizike, Sik Rózsika, — (Máramarossziget), Hoyos Rózsika, Halhó Magduska, Annuska, Kiss Irmuska, Nagyvinszky Ella, Icuka Papp Sárika, Kiss Mariska, Gaál Nóra, Pesti Mancika, Kovács Magduska, Zombory Irénke, Kővári Jucika, Erdélyi Bözsike, Kovács Mariska, Kovács Piroska, Bánk Jolika, Nagy Mária, Nagy Viktória, Nagy Margitka, Katona Icuka, Katona Mancika, Pintér Baba, Tóth nővérek, Horváth Etuka, Horváth Vilike, Mészáros Manyika, Gárdonyi Ica, Barna Eta, Lukács Irmuska Szabó Ilike, Debreceni Jolika, Kollár Nusika, Péntek Margitka, Szuhánka Jucika, Domán Erzsébet.

Kihez
Poloska tévedt,
Kiss Zoltán cianozó
kiván boldog uj évet!
Méliusz tér 7.

Boldog Ujévet kívánunk mélyen tisztelt vevőinknek.

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
»ANNI« KALAPSZALON
Csapó-utca 1. szám.

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
BERZÉKI SÁNDOR fotóbörze
Piac-u. 38. (bent az udvarban.)

B. U. É. K.
Igen tisztelt vevőimnek
DEUTSCH LAJOS
füszer és csemege kereskedő

Megrendelőinek, barátainak és ismerőseinek
boldog ujévet kiván
EGYED SÁMUEL bádogos és vizvezetékszerelő mester
Miklós ucca 17. sz.

B. U. É. K.
kedves vevőinek
a HERCEG ESTERHÁZY
husle rakat
Piac-utca 30. szám.

Mélyen isztelt vevőimnek boldog ujévet kivánok
FEUERMANN BÖRÖNDÖS
Piac ucca 26. (Passage.)

BOLDOG UJÉVET KIVÁN
Kedves vendégeinek
HOLOVITZNÉ HÖLGYFODRÁSZ
Burgondia 1. sz.

Kellemes és boldog újévet kiván
KOZMA JÁNOSNÉ cukorkakereskedő,
hol mindenféle csemege legolcsóbban beszerezhető. Csapó ucca 58.
(Kispostával szemben, Papp Lajos illatszertár mellett.)

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
LINDENFELD J. JENŐ
füszer- és gyarmatáru nagykereskedő
Dégenfeld-tér 7. — Telefon: 79.

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
MOLNÁR TESTVÉREK
Nagytemplomnál
»Csepel« kerékpár és varrógép gyári lerakata.

B. U. É. K.
megrendelőinek és a nagyközönségnek
az Első Debreceni Cyangáz poloska és féregirtó
NÁNÁSSY ISTVÁN
Kossuth ucca 47.

Örömteljes boldog ujesztendőt kiván szeretett vendégeinek a
»METEOR« MOZGÓ TULAJDONOSA.

BOLDOG UJÉVET KIVÁN
kedves vendégeinek és barátainak
NÉMETHI JÓZSEF
italmérő és bornagykereskedő
Timár-u. 31. — Közismert »Hullaház«.

B. U. É. K.
kedves vendégeimnek
RAMINGER ISTVÁN
hölgy- és urifodrász
Szentanna-u. 12. (Városi bérpalota.)

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
ROSENBERG és HAMMER
rádió, kerékpár és varrógép kereskedők
Piac-utca 8. szám.

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
STERN festékkereskedő
(Piac-utca 10. sz. (Bikával szemben.)

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
SCHIMMER MÓRNÉ
női kalapüzlet
Piac-utca 2. szám.
Mélyen leszállitott árak. — Elsőrangu áru.
Lelkiismeretes kiszolgálás.

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
SOMLYAI KÁROLY
vas-, fegyver- és lőszer kereskedő.
Csapó-utca 8. szám.

B. U. É. K.
kedves vevőimnek.
SZAKÁL GÉZA
fényképészeti cikkek szaküzlete és képkeretek raktára.
Debrecen, Ferenc József-n. 34. — Telefon: 10-29.
Főüzlet: Budapest, V., Dorottya-u. 1. sz.
Vevőim 100—1000 P balesetbiztositásban részesülnek.

Kedves vevőinek és pártfogóinak boldog ujévet kiván
TÓTH GYULA
üveges és képkeretező Bocskay-tér 8. sz.

BOLDOG UJÉVET KIVÁN
kedves vendégeinek
VARGA GÁBOR
vendéglős Nyugati u. 14.

Butorvásárlásnál forduljon bizalommal a **Faiparhoz** Király-ucca 4 sz. Címre ügyeljen

SZÍNHÁZ

Színházi iroda hirei:

A színház igazgatósága boldog uj évet kiván a n. é. közönségnek.

Ma, uj esztendő első napján három előadást tart a szinház és pedig délután 3 órai kezdettel. olcsó helyárakkal kerül ismétlésre a karácsonyi gyermek-darab, a

Ludas Matyi kalandjai

cimü énekes, táncos, látványos ünderrege. Erre az előadásra minden felnőtt egy gyermeket dijtalanul hozhat magával, aki külön helyet nem foglal el.

Este 6 órai kezdettel, tisztviselőelőadás keretében kerül szinre Dario Niccodemi pompás vigjátéka, a

Hajnalban, délben, este.

mely előadásra minden tisztviselő minden helyre az esti helyárakból ötven százalék kedvezményben részesül. A helyárak egyébként olcsó helyárak erre az előadásra.

Este 9 órai kezdettel Andre Messager remek zenéjü, pikáns francia operettje, a

Nászéjszaka

felujitása lesz, mely alkalommal a Budapesten fellépő Ferenczy Marien helyett Barna Anci játsza Julia szobaleány szerepét. A szereposztás egyébként változatlanul a szinlapon hirdetett. A szinház kéri a szülőket, hogy erre az előadásra serdülő gyermekeiket ne hozzák magukkal.

Pénteken a Csodabár előkészületei és a szinpad átépitése miatt a szinház nem tart előadást.

Már csak két nap választ el a Csodabár premierjétől

Dacára az ujévi hármas előadásoknak, teljes erővel folynak a Csodabár próbái, sőt holnap, pénteken, nem is tart a szinház előadást, a technikai előkészületek miatt. Az egész nézőtér képe megváltozik, — mert nemcsak a nézőtéren, hanem a szinpadon is helyet foglal a Csodabár közönsége és valósággal részt vesz a darab cselekményében. Már fél 8-kor szól a jazz a Csodabárban, melynek hangjainál a közönség táncol. Egy egész sereg cég igyekszik a Csodabár előadásainak fényét emelni, igy a berendezést az Arany Bika étterem, a felszolgált pezsgőt a világhirü Törley pezsgőgyár, a likőröket a Fürst likőrgyár, a virágdiszitést a Farkas virágüzlet, a fejdiszeket a Friczi cég, a rádióközvetitést a Csodabár slágereiből a Bleyer Ernő és társa cég, a gramofonlemezeket a Hegedüs és Sándor cég, a világitó berendezést az Üveg-kereskedelmi Rt. szállitja, mig a Csodabár illatositását a Forgalmi illatszertár által szállitott parfőmkülönlegességgel végzik.

A szereplők

egytől egyig a szinház legelsőrendü erői, Ferenczy Marien és Kardoss László igazgatóval az élükön. — A rendezés nehéz munkáját Unger István végzi.

Tüztől megmentett árukat félron adom.

APOLLÓ divatüzlet.
Piac-utca 67. (Megyeházzal szemben).

Uj év napján: Nina Petrovna. Orosz világattrakció 9 felvonásban. Főszereplők: Brigitte Helm, Fritz Lederer és Warwick Ward. És a kisérő müsor. — Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. — Délután 3 órától a liákjegyek érvényesek.

Boldog Ujévet kiván

megrendelőinek, üzletfeleinek és ismerőseinek

Nagy Sándor szerelőmester
Rákóczi ucca 9. szám.

Boldog Ujéve lesz,

ha bőrön dőt Feuermannál vesz.

Feuermann bőröndös, Piac-u. 26-28.

Januári vàsár

a szezonból kimaradt egyes darabok:

Férfi-, fiu- és gyermek { Bundák, Télikabátok, Bőrkabátok, Átmenetikabátok, Oltönyök, Nadrágok }

reklám eladása.

Meglepő olcsó árainkat

kérjük kirakatainkban megtekinteni.

GRÜNFELD
ADOLF és TÁRSA
Kistemplom mellett.

A vásár tartamára mérték utáni osztályunkon az árakat mélyen leszállitottuk.
Kérjük, hogy fentiekről — saját érdekében — vétel kötelezettség nélkül meggyőződni sziveskedjen.

Egyes gyártmányu fényképezőgépek 10—50 százalékkal olcsóbbak Berzéki fotószaküzletében, Piac ucca 38. szám (bent az udvarban)

Uj regényünk.

Uj regény indul a „Debreczen" legközelebbi számában, az új magyar irodalom egyik legérdekesebb és legértékesebb alkotása. Az új regényünk címe: „Magyarok vére". Szerzője: Dr Szalacsy-Rácz Imre, lapunk munkatársa a fiatal írói nemzedék egyik tehetségesebb tagja. Az új regény a magyar föld regénye, amelyet annyiszor áztatott a magyarok vére és amelyért annyi küzdelem folyt, hogy hozzájuthasson az, akinek legjobban van rá igénye: A magyar nép. — A földért vívott küzdelemben megbékél egymással a református és a katolikus magyar, egymásra találnak a magyar földön, amelyért küzdöttek. Ezt a rendkivül érdekes regénytémát egy kedves szerelmi történet szövi át, — amely még érdekesebbé, még izgalmasabbá teszi a regény amugy is érdekes meseszövését. Az új regényünk bizonyára olvasóink tetszésével fog találkozni.

—oooOooo—

— **A debreceni volt 39-esek összejövetele.** — A Debrecenben lévő volt 39-es bajtársak hosszu idő után január hó 5-én, azaz hétfőn este 8 órai kezdettel fogják összejövetelüket elsőizben megtartani. Az összejövetel szinhelye az Angol királynő Zöldterme lesz, melyet Németh Nándor a nála megszokott előzékenységgel bocsájt a 39-es bajtársak rendelkezésére. — Tekintettel arra a nagy érdeklődésre, melyet a volt bajtársak az összejövetel iránt tanusitanak, a zöld-terem a legnagyobb valószinüség szerint kicsinek fog bizonyulni.

— **Aranylakodalom.** Bensőségesen szép családi ünnepély szinhelye volt a közeli Hajdúszovát. Karácsony estélyén tartotta Bojtor István földbirtokos, nejével Somogyi Juliánnával aranylakodalmát. A szép családi ünnepélyen megjelentek az ünnepeltek testvérei, gyermekei és unokái, csaknem teljes számban. A szép családi ünnepséget Gábor András ottani ref. lelkész nyitotta meg, aki igen szép és lélekemelő beszédet intézett a jubiláló párhoz. Pár ének eléneklése után megkezdődött a vacsora, mely után az összegyültek reggelig maradtak együtt igen kellemesen töltve el az időt.

— **33 pályamű a hősi halottak mauzoleumának tervére.** Mint ismeretes a város pályázatot hirdetett a hősi halottak mauzoleumának tervére. Összesen harminchárom pályamű érkezett be. Ezeket most külön bizottság birálja felül s a bizottsági jegyzőkönyvvel együtt kiállítják a munkákat a Déri-múzeumban.

— **A tiszafüredi út** 11—20 kilométer közötti szakaszára kiszállították a burkoláshoz szükséges követ, összesen 2200 köbmétert. A kőtöréshez a munkanélkülieket állítják be. 2.80 pengős napszám mellett.

X **B. Vattay Margit** táncintézetében minden vasárnap délután 4—6 óráig össztánc, középiskolások részére, Péterfia ucca 30 szám.

Mindenkinek

érdeke, hogy ruhái olcsón és divatosan legyen elkészitve, — ezt megtalálja Keresztesy uri szabónál, Varga-utca 1., a Piarista rendházzal szemben.

Istentiszteleti rend ujévkor

A ref. templomokban:

Istentiszteleti rend, január 1-én:

Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Diószeghy Mihály, délután öt órakor Szabó Géza. — Kistemplomban délelőtt 9 óraork Uray Sándor, délelőt 11 órakor Szabó Gyula, délután öt órakor Kardos Lajos. — Kossuth u. templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Kolozsvárv-Kiss László, délután három órakor Magyar Bertalan. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Szabó Géza, délután 5 órakor Szabó Gyula. — Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy György. — Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. — Kerekes telepen délután öt órakor dr. Ferenczy György. — Szegényházban délelőtt 10 órakor Kovács J. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Halász A. délután három órakor Halász A. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Halász András.

A róm. kath. templomban:

Január hó elsején, Ujév napján, kis karácsony ünnepén rendes ünnepi szentmiserend. Templomnyitás reggel hat órakor. Misék, gyóntatás, — szentáldoztatás hat órától. Misék a fő oltárnál 6, 7, 8, 9, féltiz, 11, háromnegyed 12 és félegy órakor. Nyolc óra kor piarista mise. Féltiz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond dr. Bencze M. Utolsó mise félegy órakor Délután félnégy órakor szentolvasó és ájtatosság.

Az evangelikus templomban:

Az evnagelikus templomban jan. hó elsején, csütörtökön, újév napján, délelőtt 10 órakor istentisztelet, úrvacsoraosztással: Rapos Viktor. — Január hó negyedikén, vasárnap délelőtt tiz órakor istentisztelet: Rapos Viktor. — Január hó 6-án, kedden, — Vízkereszt napján, délelőtt 10 órakor istentisztelet: Rapos Viktor.

A görög szertartásu róm. kath. templomban:

Január hó elsején, újév ünnepén rendes ünnepi szentmiserend. Hét óra kor reggeli istentisztelet Nyolc órakor diákmise, kilenc órakor katonamise, a görög és latin szeretartásu róm kat. katonák részére. — Tiz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise féltizenkét órakor, délután három órakor vecsernye, szentségimádás. Prédikál: Papp Gyula szentszéki tanácsos.

—oooOooo—

X **Képeskönyvek, mesekönyvek,** — ifjúsági fratok nagy választékban, Bőhm Ferenc könyv-papirkereskedésében, Ferenc József út 7. szám, — (Bika-szálló mellett).

X **Legolcsóbb ajándék a fénykép! Felvételek reggel nyolc órától, este hét óráig. Liener műtermében.**

Árainkat leszállitottuk!

A LEGOLCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁS AUTÓSOK RÉSZÉRE.

Firestone, Michelin, Continentál köpenyek és tömlők régi árjegyzéki áraiból 24+5 engedm.	
Amerikai BB vagy Artic olajok kg. P	**1.60**
Hűtő és gépház takaró compl. — — —	**67.—**
Hólánc raktáron levő méretben prként	**8.—**
Thermix kályha compl. — — — — —	**49.50**
Eredeti angol nyersbőr keztyü P-től	**11.80**
Téli bőr fejvédő haubni P-től — — —	**10.50**
Marchal fényszóró compl. — — — —	**55.—**

Készpénzfizetésnél 5% pénztári engedmény gummik kivételével.

Nem készpénz fizetésnél kedvező feltételek.

Tegyen próbarendelést.

Műszaki és Kereskedelmi Társaság

HORVÁTH ÉS MIKLÓS

DEBRECEN, HUNYADI UCCA 17—79. SZ.
Telefon: 4—45. Sürgönycim: »Műketár.«

A TISZÁNTUL LEGRÉGIBB ÉS LEGNAGYOBB SZAKÜZLETE

S. K. F. golyóscsapágyak. — Amerikai csapágyfémek. Castrol olajok. Wolfner gépszíj.

Milyen idő volt és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti, dec. hó harmincegyedikén:

Időjárásunk ismét hidegebbre fordult. Az Adrián elvonúló ciklon maga felé irányította az Oroszországban levő hidegebb levegőtömegeket, — melyek keleti, északkeleti szél alakjában látogattak el hozzánk, s okoztak az ország nyúgati részével szemben számottevően erősebb fagyokat. A fagy az elmúlt éjszaka érte el mélypontját. Debrecenben tizenegy fokkal szállott a hőmérő a fagypont alá, sőt a talaj közelében tizenhárom fokkal, úgyhogy eddig ez volt a télen a leghidegebb éjszaka.

Európa nyugati részei felől újabb ciklonáris képződmények hatolnak be Közép-Európába és így nincsen kizárva, hogy ennek meleg levegőt szállító déli légáramlása egy-két nap múlva el fog jutni hozzánk is.

A magasban már nálunk is meleg levegő van, ez okozza a csaknem állandó felhőzöttséget és az egyre növekvő havazási hajlamot.

Időprognózis: **Egyelőre mérsékelten hideg idő várható, borulással, az éjjeli fagy gyengülésével s később havazással.**

—oooOooo—

— **Vázsonyi Vilmosné előadása Vázsonyi Vilmosról.** Ma már úgyszólván mindenki tisztában van vele, — hogy a korán elhunyt Vázsonyi Vilmos egyike volt az utóbbi évtizedek legnagyobb képességü magyar politikusainak. Mig élt, mint a napi politika harcosa, mint az egyik ellenzéki párt vezére, sokszor állott heves támadások keresztüzében, de a szónoklat nagy művészét s a puritán jellemü férfit ellenfelei is tisztelték Vázsonyi Vilmosban. A magyar politikai életnek erről a jelentős és különösen érdekes alakjáról fog megemlékezni az, aki erre leghivatottabb: Vázsonyi Vilmos özvegye. Január hó tizedikén, este félhét órakor a Déri-múzeum nagytermében tartja meg előadását Vázsonyi Vilmosné, aki nemcsak személyes emlékei révén szólhat teljes avatottsággal Vázsonyi Vilmosról, hanem azért is, mert a nagy politikai vezér özvegye maga is mestere az élőszóbeli előadásnak. Bizonyitják ezt azok a hatalmas sikerek, melyek nemcsak a fővárosban kisérték Vázsonyi Vilmosné előadásait, hanem a megszállott Felvidék kultúrális centrumaiban is, ahol az elszakított magyarságnak valóságos ünnepe volt egy-egy ilyen előadás. Vázsonyi Vilmosné, — mint az izr. hitközség vendége jön Debrecenbe, — a hitközség részéről dr Kardos Albert ny. reálgimnáziumi igazgató fogja bevezető beszédében üdvözölni az illusztris előadót.

— **Istentiszteletek ideje az orth. izr. templomban:** Pénteken délután 3.47 órakor, szombaton reggel 8 órakor, s délután három órakor. Szombat kezdete pénteken délután 3.37 órakor és kimenetele szombat este 4.43 órakor.

— **Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban. Vájchi szombatián:** Pénteken este három óra negyven perckor. Szombaton reggel egynegyednyolc órakor délelőtt féltizenegy órakor, délután egynegyednégy órakor, szombat kimenetele után négy óra huszonöt perckor. — A kápolnásuccai templomban szombaton reggel félnyolc órakor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. — Hétköznapokon reggel mindkét templomban háromnegyedhét és este négy óra öt perckor.

Az Elnökség.

Fehértói Dániel
temetkezési vállalatának
temetései:
Dégenfeld tér 4. sz.
Telefon 11—85.

Sólyom Károly, István gőzmalmi molnár, életének 46-ik évében elhunyt. Temetése január hó elsején, délután három órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Szent Anna uccai temetőbe.

Dr. Fernbach Dezső ügyvéd, életének 50-ik évében elhunyt. Temetése január hó elsején, délután három órakor lesz Debrecenből Berettyóújfaluba szállítva a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó ima után az ottani sírkertbe.

Faragó Mihály, életének 40-ik évében elhunyt. Temetése január hó 2-án lesz Debrecenből Püspökladányba szállítva, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után az ottani sírkertbe.

———oooOooo———

— **Eljegyzés.** Kellner Tibor okl. mérnök, folyó hó 25-én, Ujpesten eljegyezte Fenyő Ella úrleányt.

— **Boldog újévet kíván** kedves vevőinek Springer foto, papirkereskedő s kéri, hogy az új esztendőben, Piac ucca 38. szám alatti üzletét, minél számosabban felkeresni szíveskedjenek, hol pontos és előzékeny kiszolgálásban részesülnek.

X Schaff tánciskolájában a Koronadiszteremben, az új tánctanfolyam tizenkettedikén kezdődik, újév első napján, ma este össztánc. Leckedíj 50 fillér.

— **Kedves vevőimnek boldog újévet kívánok.** Földes illatszertár, József kir. herceg ucca 1. szám. (Víg-mozinál).

X Bartalis tánctanár boldog újévet kíván az összes ismerőseinek, növendékeinek és össztánc látogatóinak.

— **Elfogtak egy piacitolvajt.** — Braun Adolfné, Sas ucca 3. szám alatti lakos elpanaszolta a Rákóczi-piacon posztoló rendőrnek, hogy ismeretlen tettes a pénztárcáját ellopta. A tárcában nyolc pengő volt. Braunné előadta, hogy egy nőre gyanakszik, aki állandóan körülötte settenkedett. A kapott személyleírás alapján elfogtak egy ötvenéves asszonyt, aki a lopást beismerte.

X Szepessy Ferenc táncintézetében, ma délután 6—8 óráig és este 8—12 óráig össztánc. Hatodikán délután hat órától nyolc óráig és este 8—10 óráig új tánctanfolyam kezdődik, Dégenfeld-tér 2. szám.

X Bartalis tánciskolájában újévkor, délután és este össztánc. Uj tánctanfolyam **január hó hatodikán este kezdődik.**

A világhirű
Mercedes-Benz
személy és teherautók
és a M. kir. áll. Vas-, Acél- és Gépgyárak által gyártott, tehát
magyar gyártmányu
MÁVAG-MERCEDES-BENZ
teherautók, autóbuszok és különleges autók vezérképviselete és eladási központja:
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL RT. Budapest, IV., Váci-utca 24.
Körzetképviselet: Révész Imre Debrecen, Hunyadi-utca 21. sz.

Társa védelmében embert ölt egy nyíregyházi huszár

A debreceni honvédtörvényszék héthónapi fogházra ítélte.

Ez év október 17-ének reggelén véres esemény híre verte fel Nyíregyháza lakosságát. A Bodnár-féle vendéglő előtt három huszár egy leány miatt összeszólalkozott és az összeszólalkozásnak emberhalál lett a vége. A katonai hatóságok a legszigorubb nyomozást folytatták le és ennek alapján a következőképpen konstruálták meg az eset lefolyását:

Október 17-én este Kovács Sándor nyíregyházi huszár Lengyel Eszter nevü ismerőse társaságában betért a Bodnár-féle vendéglőbe. Itt megvacsoráztak, majd iddogálni kezdtek. Később tért be a vendéglőbe Kolozsvári János közhuszár barátjának: Király Istvánnak társaságában. Ők is bort rendeltek és ivás közben flörtölni kezdtek Lengyel Eszterrel. Ezt persze Kovács Sándor is észrevette és többször rendreutasította a leányt.

Éjfél után Kovács a leánnyal együtt felkerekedett és elhagyta a korcsmát. A két másik huszár azonban szintén utánuk ment és az uccán felszólították Lengyel Erzsébetet, hogy tartson velük. A leány, akinek ugy látszik megtetszett Király, erre késznek nyilatkozott és nyomban otthagyta gavallérját.

Ezt Kovács nem hagyta szó nélkül és pár perc alatt heves vita fejlődött ki a nő felett a három huszár között. Egyszerre Kovács, aki nagyerejü ember volt, arculcsapta a leányt és mikor ezért Király felelősségre vonta, oly erővel sujtotta mellbe, hogy az a földre esett. Kovács most nekirontott a földön fekvő embernek és ütlegelni kezdte, mire a szerencsétlen huszár segítségért kiáltott.

Most Kolozsvári, aki eddig nem avatkozott be a verekedésbe, látva, hogy társát hogyan ütlegelik,

hirtelen kirántotta nehéz lovassági kardját és azzal hatalmas ütést mért Kovácsra.

A kard öt centiméter hosszu és másfél centiméter mély sebet vágott a huszár koponyáján. Jellemző az ütés erejére, hogy

a vér mint a szökőkutból spriccelt ki Kovács koponyájából és teljesen összevérezte a másik két huszárt, valamint a még ott tartózkodó leányt.

A járókelők találtak rá a vérbefagyott emberre, akit azután a mentők a nyíregyházi csapatkórházba szállítottak. Itt négy hétig kezelték, azonban komplikációk álltak be, Kovács agyhártyagyulladást kapot és meghalt.

Az esetből kifolyólag a honvédügyészség Kolozsvári János ellen emberölés, Király István ellen pedig függelemsértés miatt emelt vádat. Az ügy tegnap került a debreceni honvédtörvényszék elé. A főtárgyaláson Kovács ezredes elnökölt, míg a tárgyalást dr Petrencs Miklós alezredes vezette. A vádat dr Szolyvay István honvédügyész képviselte, míg Kolozsvárit dr Leveles Imre katonai védő, Királyt pedig Darnay nyíregyházi huszárszázados védte.

Az emberöléssel vádolt Kolozsvári azzal védekezett, hogy szükségesnek látta a végzetes éjjelen a beavatkozást, mert Kovács esetleg agyonverte volna társát, ha a kezei között hagyja. Nem akart embert ölni, tisztán barátját kívánta megmenteni. Igy vallott Király István is, aki elmondta, hogy Kovács brutálisan támadt rá és ő segítségért kiabált. Erre rántotta ki kardját Kolozsvári.

A honvédtörvényszék igen sok tanut hallgatott ki ebben az ügyben. Ezek egyöntetüen azt vallották, hogy az elhalt huszár rendkívül nagyerejü ember volt. Indulatos természetü volt és szeretett verekedni. Igazolták a tanuk azt is, hogy Kovács volt a támadó és Kolozsvári csak akkor avatkozott be a dologba, mikor Király összeesett és segítségért kiabált.

A bizonyítási eljárás befejezése után a perbeszédek hangzottak el, majd a bíróság tanácskozásra vonult vissza. Késő délután hirdette ki Petrencs alezredes a bíróság ítéletét, amely szerint Kolozsvári Jánost testbiztonság elleni vétségben, Király Istvánt pedig függelemsértés vétségében mondta ki bünösnek és ezért

az elsőrendü vádlottat héthónapi fogházra, a másodrendü vádlottat egyhónapi fogházra ítélte.

Az ítélet indokolásában a bíróság megállapította, hogy Kolozsvári társának jogos megvédése végett avatkozott be a verekedésbe, mert más mód nem volt az életveszedelem elhárítására. A kellő megfontolásra nem volt idő. Igaz, hogy a vádlott ijedtségből áthágta a határt, de a bíróság ezt az ijedtséget nem fogadta el olyan oknak, amelynek alapján a vádlott a büntetés alól mentesíthető lenne.

Az ítélet kihirdetése után a felek háromnapi gondolkozási időt kaptak, hogy ezalatt bejelentsék megnyugvásukat, vagy esetleges felebbezésüket.

———oooOooo———

Anyakönyvi hirek

Születések: Pável Lajos mészáros, leány Ognes. — Koniári István honv. szakaszvezető, fiú Nándor. — Orbán Pál ellenőr, leány Ilona. — Morvai Béla bizományos, fiú János. — Bődő Lajos szerelő, fiú János. — Basch Miksa kereskedő, fiú György. — Steiner Ferenc kereskedő, leány Erzsébet. — Németi Sándor kőművesegéd, fiú Sándor.

Házasságok: Horváth János—Zaitl Eszter. — dr. Ignátz Sándor—Bézi Lídia. Varga András—Deák Zsuzsánna. Szabó Imre—Pál Julia. — Nagy János—Pál Etelka.

Halálozások: özv. Schvarcz Jánosné ref. 55 éves, Teleki ucca 40. sz. Borsos Mihályné ref. 77 éves, Hegyi Mihályné ucca 44. szám. — Aradványi József ref. 18 éves, Geszteréd. — Dr. Fernbach Dezső ref., Berettyóújfalu. Tömpe Ádám ref. 2 hónapos, Timár ucca 27. szám.

———oooOooo———

— **Halálraégett egy hajdúhadházi kisfiú.** Halálos szerencsétlenséget jelentett tegnap délelőtt a hajdúhadházi rendőrség a debreceni ügyészségnek. Bereczki László hajdúhadházi gazdálkodó eltávozott hazulról és ezalatt hatéves László nevü kisfia magára maradt a konyhában. A kisfiú egy óvatlan pillanatban magára rántotta a forróvízzel telt fazekat, s olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy három nap múlva meghalt. A halálesetet jelentették a debreceni királyi ügyészségnek, amelynek inditványára a vizsgálóbíró nyomozást rendelt el, annak a megállapitására, hogy kit terhel a felelősség a gyermek haláláért. Egyúttal megejtik a boncolást is.

Mozgószinházak müsora:

Apolló:

Mától kezdve az évad legnagyobb hangos filmeseménye:

A mongol és a táncosnő.
(A sárga kapitány.) Filmregény 10 felvonásban. Jukiszon, a Dzsingisz khán főszereplőjével.

Ezt megelőzi:
Ünnepel a mi bandánk. Bohózat.
Müsort bevezeti:

Tinta Muki, a kis hős.
Hangos trükk-film.

Előadások kezdete:
ker 3, 5, 7 és 9 órakor. — Délelőtt 11 órakor ifjusági előadás.

Uránia:

Ma, 3, 5, egynegyed-nyolc és egynegyed-tiz órakor:

1. **Muki-móka.**
Uj hangos és rajzos trükkfilm.
2. **Finom kis család.**
Burleszk vigjáték 12 felvonásban. — A főszereplők: Anny Ondra, Siegfried Arno, Szőke Szakáll.

Az első előadás mindennap félhelyárakkal.

JÖN: Ramon Novarro legujabb filmje.

Vigszinház:

Az előadásokat katonazenekar kiséri!

1. **Nem vagy legény Berci!**
Francia vigjáték. Főszereplő: Dolly Davis.
2. **Ördöngös Lóri.**
(Laura La Plante.) Kilenc felvonásos bohózat.
3. **BARISON, orosz táncospár személyes fellépése.**
4. **Keleti éjszakák.**
Patsy Ruth Millor főszereplésével.

Január 1 csütört.

Felhivás.
előfizetőinkhez.

Felhivjuk igen tisztelt előfizetőinket, — hogy a „Debreczen" előfizetési díját, folyó hó 5. napjáig, a lapkézbesitőknél levő nyugtára, kiadóhivatalunkban, vagy posta utján kiegyenliteni sziveskedjenek, nehogy a késedelmes előfizetés miatt a lap küldése akadályokat szenvedjen.

KIADOHIVATAL.

Gyászrovat

Köszönetnyilvánitás. Mindazon rokonok, jóbarátok, ismerősök valamint a szabóiparos kartársak, akik felejthetetlen drága férjem és jó apánk temetésén megjelenni szivesek voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet, — hogy mély fájdalmunkon enyhiteni szivesek voltak.

özv. Hevele Ferencné
és gyermekei.

———oooOooo———

Néhai pipások és pipaörökösök figyelmébe

Még egyszer felhivjuk a néhai pipások és pipaörökösök figyelmét arra hogy ha pipáikat értékesiteni akarják, hozzák be az Ingóságközvetitőbe, mert az uj év után megkezdődik a nagy pipakiállitás — Ugyancsak felhivjuk a pipakedvelők figyelmét is arra nézve, hogy tekintsék meg az Ingóságközvetitő gyönyörü pipagyüjteményét, ahol a legszebb szivott pipákat és csibukokat igen olcsó áron szerezhetik be. A pipásokon kivül mindenkinek saját érdeke hogy tekintse meg ünnepek után az Ingóságközvetitőt. — Debrecen legnagyobb alkalmi áruházát, mert ott elképzelhetetlen olcsó áron kaphatók mindenféle butorok, komótok, vitrinek, könyvszekrények, szekrények, bidermájer és uri szoba asztalok, álló tükrök, kandelláberek, lámpák, antik székek és ebédlő székek, virágoszlopok, tottatartók, alabástrom oszlopos álló órák, zenélő és kakukos órák, iróasztalok, stb. — Ha bárkinek bármilyen ingóságra van szüksége, mielőtt beszerezné, nézze meg, nem-e kaphatná meg féláron az Ingóságközvetitőben.

Keresünk azonnali megvételre: gyermekkocsikat fürdőkádakat, ház tartási kisebb jéghütő szekrényeket, zálogcédulákat.

Mindenkire

nézve, akinek nincs bevezetve a házába a vizvezeték

kötelező

a saját érdekében, hogy Fülöp Miklós bádogos és

vizvezeték

szerelő mestertől, Debrecen, Csapó-utca 3. Telefon 917. Ajánlatot kérjen.

Költségvetés dijtalan.

Boldog Ujévet kiván

kedves vevőinek

Bleier Ernő

rádió, müszaki és elektrotechnikai szaküzlete
Piac-utca 25. — Telefon: 11-27.
Megtisztelő látogatását az uj esztendőben is kéri

— **Elesett a síkos udvaron.** Kellemetlen baleset érte tegnap délelőtt özv. Tóth Andrásné, Szepességi ucca 10. sz. alatti lakost. Az idős, hatvanhatéves asszony a síkos udvaron ment keresztül, amikor megcsúszott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy a jobb bokájában csontrepedést szenvedett. A mentők részesitették első segélyben, majd kiszállitották a sebészeti klinikára, ahol megvizsgálták, majd visszaszállitották a lakására. Állapota nem súlyos.

X **Magyar lányok hozománya**, szakács-könyv, a legkeresettebb és legjobb szakácskönyv. Személyenként adagolva. A könyv cukrászattal van bővitve. Ára hat pengő, diszkötésben nyolc pengő. Antalffy József könyvkereskedésében.

— **Gazdálkodó ifjak táncvizsgája** a Korona diszteremben, tizedikén, — szombaton lesz. Belépődij 1.20 és a vigalmiadó. Az uj tánctanfolyam jan. hó tizenkettedikén kezdődik. Tisztelettel Schaff tánctanár.

X **Ön is meg lesz elégedve** az uj szab. paraffin beágyazással készült PALABA anódtelepekkel és a tökéletes PALABA zseblámpaelemekkel. Ügyelien! **Csak Palaba névvel valódi.**

X **Értesités.** Szives tudomásulvétel végett közlöm, hogy a „Muraközy"-hoz cimzett gyógyszertárat 1930. okt. hó elsején átvettem. Kérem a n. é. közönség további szives pártfogását. — Tisztelettel Preiser Ernő gyógyszerész. Piac ucca 72. szám.

X **A debreceni Közhasznú Munkáskert Egyesület** tudatja a régi bérlőkkel, hogy a régi bérlők befizetései csak 1931. január hó elsejéig tartatnak és azután az uj jelentkezőknek lesznek kiadva a parcellák. Központi iroda: Széchenyi ucca 13. szám.

X **Korcsolyák**, téli pulloverek, sálak keztyük, sportharisnyák, ródlik és sik kaphatók, Antalffy Gyula sportházában, Varga ucca 1. szám.

— **Dr. Ecsedi István múzeumigazgató előadást tart az Iparoskör vasárnapi kultúrdélutánján.** A debreceni Iparoskör és az Iparos Ifjúság Önképzőköre, vasárnap szokásos kultúrdélutánt rendez az Iparoskör disztermében. A kultúrdélután előadója ez alkalommal a külföldi útjáról nemrég hazatért dr. Ecsedi István múzeumigazgató lesz, aki hatalmas vetitettképes előadásban számol be egyiptomi útazásáról. Az előadás méltán számithat a legnagyobb érdeklődésre.

X **B. Vattay Margit táncintézetében**, január hó 8—9-én uj egyetemi tánctanfolyamok kezdődnek. Beiratkozás egésznap, Péterfia ucca 30. szám.

X **A Közhasznu Munkáskert Egyesület tudatja a bérlőközönséggel**, hogy jól trágyázott földet 200—400 négyszögöles parcellákban még kaphatók. Széchenyi ucca 13. szám, központi iroda.

X **Kedves meglepetés lesz újévre egy művészi fénykép, Liener fényképésztől.**

— **Zenés korcsolya-pálya, a Piac u. 9. szám alatt.** „Belvárosi jégpálya" elnevezés alatt nagyszerü jégpálya nyilt meg a Piac ucca 9 számú bérház tágas udvarán. Állandó tükörjég, kellemes melegedő, büffé és állandó zene áll a közönség rendelkezésére. A zenéskorcsolyapályát állandóan nagy közönség keresi fel.

— **A Déri-múzeum ma, Ujév első napján délelőtt 9—1 óráig, díjtalanul tekinthető meg.** A Közmüvelődési Könyvtár ma délután zárva. Pénteken délelőtt 9—1 óráig és délután 4—7-ig nyitva.

MAKACS SZÉKREKEDÉS,
vastagbélkatarus, gyomorbaj puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás, eseteiben a természetes **„Ferenc József"** keserüvíz, reggel és este, egy kis pohárral bevéve rendkivül becses háziszer. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a **Ferenc József** viz még ingerlékeny belü betegeknél is fájdalomnélkül hat. A Ferenc József keserüvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Gebauer

temetkezési vállalat.
Kossuth ucca 2. szám.
Telefon: Nappal 103. éjjel 60.

X **Szép újévi fényképkülönlegességek Liener műtermében, Csapó ucca 1. szám.**

— **Érettségi találkozó előkészitése.** Felkérem azokat az osztálytársaimat, akik január hó negyedikén Debrecenben fognak tartózkodni, hogy tizéves érettségi találkozónk megrendezése ügyében a jelzett napon, délelőtt 11 órakor az Angol Királynő zöld-termében megjelenni szíveskedjenek. Tassy Ferenc dr.

— **A HONSz. rendkivüli választmányi ülése.** A Hadirokkantak, hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Nemzeti Szövetségének debreceni csoportja, január hó másodikán, pénteken este hat órakor, a Csapó ucca 15 sz. alatt levő egyesületi helyiségében, — rendkivüli választmányi ülést tart, — melyre, tekintettel a tárgysorozat fontosságára, az összes választmányi tagok megjelenését kéri az Elnökség.

— **Tánccal egybekötött összejövetel a Gazdakörben.** December hó 6-án a Polgári és Gazdakör saját helyiségében tartott tánccal egybekötött batyus mulatság, várakozáson felül sikerült, melyben — családias voltánál fogva, — mindenki nagyon jól érezte magát. A kör elnöksége általános közóhajra, 1931. január hó tizedikén, este nyolcórai kezdettel, tánccal egybekötött, — barátságos összejövetelét megismétli. Ha az érdeklődők közül valaki tévedésből meghivót nem kapna, a kör helyiségében ilyet igényelhet.

Kontyalá való bor

(természetes édes)
ünnepi alkalmakon kedvelt nemes ital
Kihordásra 1 l. 96 fillér,

Németh Nándor

Angol Királynő szálló pincéjéből.

Modern

uriház, uj, emeletes jutányosan eladó. Telefon 599.

Szép jó olcsó **KEZTYÜK**
csak **Schönnél**
Debreczen, Piac-u. 14. (Csapó-u. sarok)

Szén, koksz és tüzifa
a legjobb minőségben, legolcsóbb árban beszerezhető:
Gabányi utóda Láng Miklós
Debrecen legrégibb üzletében
CSAPÓ-UTCA 28. SZAM ALATT. — TELEFDN: 4—49.

Gazdaság - ipar - kereskedelem

Kedvezményes csizmaakció Debrecenben és környékén

A mezőgazdasági lakosság lerongyolódott állapota arra indította a m. kir. kereskedelemügyi minisztert, hogy kedvezményes áru csizmaakciót szervezzen meg az arra rászorulók között.

A csizmaakciónál figyelembe kellett venni azt a tényt, hogy a kisiparosoknál meglehetősen nagy eladatlan készletek állanak rendelkezésre és nehogy ezen készletek az akcióból kizárassanak, külön e célra alakuló szakértő bizottságok fogják e csizmakészleteknek az akcióba bevonását keresztülvinni.

Ezek a szakértő bizottságok azonban csak egyes nagyobb gócpontokban, így Berettyóujfaluban, Debrecenben, Jászberényben, Karcagon, Kisvárdán, Nyíregyházán, Mátészalkán, Békéscsabán, Gyulán és Orosházán fognak megszervezteini. Ezen bizottságok több helyen megalakítása csak késleltetné a lebonyolítást. Tekintetbe kell venni azt is, hogy különösen a mezőgazdasággal foglalkozók maguk szeretnek alkudni csizmájukra, végül pedig a hivatalos ármegjelöléseknél a visszaéléseket is nehéz volna kiküszöbölni, így a megalakítandó szakértő bizottságok számát is a legszükebb térre kellett szorítani. Különben is ezen szakértő bizottságok megszervezésének célja inkább az, hogy tájékoztató irányárakat szabjanak meg.

Fentiek az akció lebonyolítását egyáltalán nem akadályozzák és az ipari érdekeltségre sem jelentenek hátrányt, mert így azok az igényjogosultak, akik csizmájukat csináltatni akarják, mint azok, akik kész csizmát akarnak venni, ezt mindenütt akadálytalanul megtehetik. A vásárláshoz vagy csináltatáshoz szükséges kedvezményes utalványt a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamaránál (Hunyadi u. 5.) és a Debreceni Gazdasági Egyesületnél (Hatvan u. 1. I. em.) minden délelőtt 9—11-ig megkapják, de igényjogosultságuk igazolására cselédkönyvüket, adóívüket stb. hozzák magukkal.

A kedvezményes utalvány birtokában pedig akár kész csizma vételénél, akár pedig csináltatásnál a csizma kialkudott árából a kedvezményes utalványnyal 2.52 pengőt kifizethetnek, mert az utalvánnyal az iparos kedvezményes áru bőrt szerezhet be.

Ezen akciónál kedvezményes utalványra igényjogosultsággal bír minden mezőgazdasági cseléd és munkás, minden törpe és kisbirtokos, vagy bérlő és családtagja, ha 20 kat. holdnál nem nagyobb területen gazdálkodik.

A jelentkezés mielőbb eszközlendő, mert a kedvezményes utalványok korlátolt számban állanak rendelkezésre és a kamara a jelentkezések sorrendjében csak addig teljesítheti az utalványok kiadását, amíg a rendelkezésre álló készlet futja.

Terménytőzsde

A készárupiac hivatalos árfolyamai: Tiszai 77 kg-os 13.50—13.85, 78 kg-os 13.65—14.00, 79 kg-os 13.85—14.40, 80 kg-os 13.90—14.55, felsőtiszai 77 kg-os 13.40—13.50, 78 13.55—13.65, 79 kg-os 13.75—13.85, 80 kg-os 13.80—13.85, rozs 8.80—8.90, árpa 13.00—14.00, sörárpa 19.00—21.00, zab 18.75—20.00, tengeri 12.10—12.20, korpa 8.50—8.80, lucerna 136—160.

DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.

Buza 12.00—11.80 és a boletta, kétszeres 10.00—9.80 és a boletta, rozs 7.00—6.00 és a boletta, árpa 10.50—10.00, tengeri (ó) 11.50—11.00, tengeri (új) 10.00—9.50, lucerna 7.50—5.50, széna 6.00—4.00, bükköny 5.00—3.80, szalma (alom) 2.00—1.50, szalma (rozs) 2.80—2.50, répa (cukor) 2.80—2.40, répa (takarmány) 1.80—1.40, lóhere 6.00—5.00.

A CUKORRÉPATERMELŐK GYŰLÉSE.

A cukorrépatermelőknek a cukorgyárak érdekeltségével kötött megállapodása az 1930 év végén lejárt s az uj megállapodásra vonatkozóan a tárgyalások megkezdődtek. A cukorgyárak a gazdák szervezetlenségét ki akarják használni s az eddiginél sokkal alacsonyabb árat, kedvezőtlenebb feltételeket kínálnak s a cukorrépaterületet is több mint egyharmadával csökkenteni akarják. Mivel a cukorrépatermelők csak azáltal tudnak az erős cukorkartellel szemben boldogulni s kedvező szerződést elérni, ha szövetségbe tömörülnek, a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara, a biharvármegyei, debreceni és hajduvármegyei Gazdasági Egyesületekkel együttesen f. évi január hó 4-én, vasárnap délelőtt fél tíz órára összehívták a Cukorrépatermelők Szövetségének alakuló közgyűlését a debreceni városháza nagy termébe.

A Debreceni Gazdasági Egyesület ezuton is felhivja a cukorrépatermeléssel foglalkozó vagy azt folytatni szándékozó gazdákat, hogy az alakuló közgyűlésen megjelenni s a szövetségbe saját érdekükben belépni szíveskedjenek.

A LOVAK ÖSSZEÍRÁSA.

A földmívelésügyi miniszter ur elrendelte a Debrecen város és határában levő lovak összeírását. Az összeírás e célra szolgáló hivatalos nyomtatványokon történik. A Debreceni Gazdasági Egyesület avégből, hogy a kisgazdák lovainak összeírási munkáját megkönnyítse, nagyobb számu összeírási nyomtatványt kért a kisgazdák számára az összeírás szervezésével megbízott elsőfoku közigazgatósági hatóságtól. E nyomtatványok az egyesület titkári hivatalában átvehetők s kitöltésükhöz díjmentesen felvilágosítás nyerhető.

Saját érdekükben felhivja a Gazdasági Egyesület a gazdákat, hogy a mindenkire kötelező lóösszeíráshoz szükséges nyomtatványokat a titkári hivatalban átvenni szíveskedjenek.

HIRDETMÉNY.

Az állami ménesekből most beosztott fiatal ménekkel való első fedeztetés dijtalan, mire a kancatulajdonosok figyelmét felhivom. Fedeztetés ideje naponta 8 órától 11 óráig.

Méntelepvezetőség.

HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város törzsgulyájából 3 éves bikák és szinte saját tenyésztéséből származó, de tenyésztésre alkalmas 7—8 éves bikák, a január hó 12-én megtartandó Remete Antal napi országos állatvásáron nyilvános árverésen el fognak adatni.

Az árverés délelőtt 9 órakor kezdődik a Baromvásártéren.

Ugyanezen alkalommal esetleg hizó bikák is kerülnek eladásra.

Bővebb felvilágosítással a városgazdai hivatal szolgál.

Debrecen, 1930 december hó 28.

Városgazdai hivatal.

FIRENZÉBEN JÁTSZIK REVÁNSMÉRKŐZÉST JANUÁR 1-ÉN A BOCSKAY.

Január 1-én a délfranciaországi Cannesban kellett volna a Bocskaynak mérkőzni, de a franciák lemondták a mérkőzést és így a turacsapat vezetőségének uj ellenfél után kellett nézni, hogy a csapat ellenfél nélkül ne maradjon, mert az felbillentette volna a tura anyagi mérlegét. A turavezetőségnek sikerült is a firenzei Fiorentina vezetőségével egy revánsmérkőzésben megállapodni, amelyet 1-én játszanak le. A firenzei csapat bizonyára nagy ambicióval készül a mérkőzésre, hogy kikészörfüljo a 4:0-ás vereségét és nincs kizárva az sem, hogy idegen játékosokkal fogja megerősíteni csapatát, ami Olaszországban bevett szokás. A Bocskaynak tehát nem lesz könnyü dolga a revánsmérkőzésen és alaposan bele kell feküdni a debreceni fiuknak a játékba, ha nem akarják renoméjukat elrontani.

FELHIVÁS.

A DMTE futball szakosztálya 1931 január hó 2-án este fél 8 órakor igen fontos ügyben ülést tart. Felkéretnek a tagok, hogy azon pontosan jelenjenek meg, a játékosok a náluk levő felszerelést hozák magukkal. Szakoszt. vezetőség.

— **Ujévi ajándékul** vegye meg Gayné, Édy verseskötetét. Kapható minden könyvkereskedésben. Ára: 2 pengő.

A vaiódi st. joachimsthali Rádium-Gyógykincs a

„RADIUMCHEMA" KOMPRESSOR

megjelent Magyarországon!

A gyógypárna használata egyszerü, bárkire is veszélytelen, napi munkájában nem gátolja, gyógyitó hatása évszázadokon át maradandó.

Ingyenes felvilágositást nyerhet és beszerezheti debreceni körzetképviseletnél:

Horváth Sándor Debrecen, Arany János u. 50

Magyarországi igazgatóság: **Budapest, V., Bálvány u. 18, I. e. 3**

A „RADIUMCHEMA" kompressor (gyógypárna) gyógyit, fájdalmat csillapit és regenerál (megujit.)

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Nősülne
nyugdíjas tisztviselő, jelenleg vendéglős. Középkorig. Hozomány személytől függ. Cím a kiadóban. 471

Házasságokat
a legelőkelőbb körökben is diszkréten és biztos sikerrel közvetit intelligens úriasszony, Batthyányi ucca 2. sz., emeleten. 490

1930. XII. hó 28-iki
lapban megjelent, 142. sz. alatt, házassági közlemény, tévedésen alapul. A hirdetésben valószínűleg a cim van eltévesztve. Kérjük a levelek mellőzését. x

Levelezés

Lajos Tibor
és barátjának levele van az elveszett „S"-ektől, (2. sz. postahivatal, postarestante) 379

Harmincéven felüli
állásban levő, jobb férfi ismerettségét keresem, házasság céljából. „Komoly" jeligére. 395

Magánnyomozó irodák

Magánnyomozó iroda
Attila-tér 6. Diszkrét helyen, villanyos megállónál. Megfigyel, informál. 1462—1—15

Alkalmazást keres férfi

Ingatlan
biztosítékkal, bárminő bizalmi állást elfogadok. Címem a kiadóban. 424

Alkalmazást keres nő

Ügyes
kiszolgálóleány üzletbe esetleg óvadékkal ajánlkozik. Varga u. 10. — Házmesternél. 400

Jobb
özvegyasszony elmenne gazdaasszonynak helybe vagy vidékre is. — Mester u. 20. Keresztépület. 430

Nemeslelkü
idősebb urak! Az ujév kinek vigyen egy tiszta, magasztoslelkü, végtelen megbízható idősebb gondozónőt, két részről „Nyugolt otthon Cs" jeligére a kiadóba. 438

Gyakorlott
ápolónő bármilyen beteg mellé ajánlkozik Cím: Miklós u. 23. Esztergályosnál. 403

Alkalmazást nyer nő

Mindenes
főzőnőt éves bizonyítványokkal felveszek. — Miklós u. 4., földszint jobbra 123

Mindenes
főzőnő 2 tagú családhoz bejárónőnek felvétetik. Cím a kiadóban. 262

Takarítónőt
délelőttre hosszú bizonyítvánnyal felveszek. Miklós ucca 27. 394

Szakácsnő
jó bizonyítványú felvétetik. Piac ucca 16. sz. II. em. 2. sz. 411

Deutsches
Fräulein wird gesucht zu 2 Buben Batthyány gasse 19. III. St. 4. 508

Bejárónő
délelőttre felvétetik, ki már szolgált, Márkusnál, József kir. herceg ucca 35. 507

Fiatal
bejáróleányt keresek — azonnalra, — Fehérné, Szent Anna u. 29. 506

Bejáróleány,
15—16 éves, mindenesnek felvétetik. Füvészkert u. 9 517

Perfekt
felsőruha és fehérneművarrónő házakhoz ajánlkozik. Darabos u. 53. ajtó 3. 483

Bejáró
takarítónő 7—10. felvétetik, Ferenc József út 28. első em. 5. ajtó. 523

Jómegjelenésű
urak és hölgyek, naptárak, olcsó regények, szezoncikkek elárusításával biztos keresethez juthatnak. Böszörményi út 19. 429

Bejárónő
ki gyermekkel is tud és szeret bánni, felvétetik. Magoss György-tér 1. 6. sz. ajtó. X

Ügyes
megbízható bejárólány délelőtti munkára felvétetik Jelentkezés — délelőtt 9 órától Kut u. 6., jobbra. 391

Délutáni
órákra németül beszélő nő felvétetik gyermek mellé. Piac u. 34., III. 14 sz. 474

Gazdaasszony
szerényigényű, egyedül álló vendéglőshöz, középkorig, — lehetőleg nyugdíjas, felvétetik. Cím a kiadóban. 470

14—15 éves
jobb leánykát keresek kis gyermek mellé a délelőtti órákra (esetleg ebéddel). Hajnal u. bérház C. Nádasdiné. 484

Alkalmazást nyer férfi

Üzletszerzőket
keres OFB által engedélyezett ingatlanforgalmi vállalat. Megfelelő szorgalommal kitűnő — megélhetést nyujt. — Ajánlatokat „Ingatlan" jeligére a kiadóba kéretnek. 342

Munkásfiu
állandó munkára azonnal felvétetik. Csokonai ucca 31 szám. 450

Műlakatos
mérlegkészítő tanoncokat fizetéssel felveszek Kigyó u. 57 463

Majorost
azonnali belépésre keresek. Pécsi, Batthyány ucca 16. sz. Keresztépület. 467

Azonnal
alkalmazást nyer az Anker debreceni fiókjánál (Piac u. 8.) ügyes, jó összeköttetésekkel — rendelkező produktiv üzletszerző fix fizetéssel. 472

Kondást
s a tehenekhez bojtárt keresünk, — 1931. évi január hó elsejére, — Debrecentől 27 km-re eső gazdaságba, nőtlent, bentkosztost, 23 évnél idősebbet, aki egy évre leszerződik és már volt éves gazdasági cseléd. Az illetők jelentkezhetnek: Derzsy Kálmán, Hatvan u. 24. szám, délután, öt órakor.

Munkásokat
keresek h- összerakásához. Fuvarozás vállalat Bihari u. 4. Vágóhíd felé 393

Kifutófiut.
lehetőleg kerékpározni-tudót azonnali belépésre keresünk Műszaki Társaság. Hunyadi u 17 sz 320

Gazdálkodók
között összeköttetésekkel rendelkező üzletszerzőket keresünk. — Ajánlatokat „Bank" — jeligére a kiadóha kéretnek. 343

Ujévre
majoros felvétetik, — Honvéd ucca 74. szám alatt. 493

Ügyes
ügynökök szabadalmazott háztartási cikk eladásával állandó keresethez juthatnak, Hatvan ucca 67. szám, délutáni órákban. 492

Ötszáz pengő
tiszteletdíjat adok annak, aki állandó nyugdíjas álláshoz juttat, — képzettség gazdasági és felsőbb hat középiskola gazdasági, erdőkezelési irodai gyakorlattal teljesen birok, legjobb bizonyitvánnyal rendelkezem, diskréció biztosítva. Jelige „35 éves" a kiadóba. 504

Teljes ellátás

Teljes ellátásra
diákleányt, esetleg lakótársnőt keresek. — Ugyanott szerényebb bútorozott szoba kiadó, dr. Nagyné, püspöki palota, földszint 21. a. 351

Oktatás

Gyorsirást,
és gépirást, olcsón, s rövid idő alatt tanít Naményi, Piac ucca 26 B. harmadik emelet. X—12—31

Vegyes

A Városi
Szegényházban (Kishegyesi út 40.) nagyobbmennyiségű száraz kenyérhai eladó. x 31-1-3.

Társalgási
órát veszek franciából és németből (lehetőleg született némettől.) — Ajánlatot „Igénymegjelöléssel" a kiadóba 409

Boldog újévet kivan
minden vendégének — Mezey György vendéglős Eötvös ucca 91. sz. 451

Angol
kan disznót párosodásra ajánlok, Olajütő 31. 527

B. U. É. K.
kedves vendégeimnek és ismerőseinknek. — Boczán urifodrász, Hatvan u. 2. 399

Hangszer

Egy
négy lámpás, jóhangú rádió, olcsón eladó, — Arany János ucca 29. (keresztépület).

Zongora,
kitünő, rövid, bérbeadó, Takács zongorahangolónál, Piac ucca 75 szám. 323

Columbia
gramofon, keveset használt 35 drb lemezzel eladó Hajnal uccai — bérház 5. I. 5. 263

Odeon
gramofon, hetven lemezzel, eladó, Monostorpályi út 7. első lépcső xx

Gazdasági eszközök

Eladó
jutányosan, keveset használt „Avária' műanya, Budai Ézsaiás u. 14 szám. 454

Teljesen
új állapotban levő gazdasági szánka eladó — Arany János ucca 44. 509

Cséplőgarnitura
8 HP Magyar Állami magánjáró, üzemképes állapotban jutányos — áron elaló. Értekezni Ottó Mihály, Rákóczi 13 Ugyanott egy nagyobb használt asztaltűzhely eladó. 413

Eladó
kitünő állapotban levő Cormick-daráló. Járgány és géphajtáshoz egyaránt alkalmazható. Cím: Szilágyi, Széchenyi ucca 31 328

Kitünő
sziki széna és lucerna nagyobb mennyiségben egy jó karban levő — stráfszekér eladó. — Nádudvar, plébánosnál. 318

Bútor

Eladó
egy szép modern ebédlő, jutányosan. Cím a kiadóban. 378

Üzletemből
visszamaradt hálószobák, ebédlők, úriszobák, konyhaberendezések, meglepő olcsó árban eladók, Hunyadi ucca 26. szám. bejárat Erzsébet ucca 60 338

Eladó
egy polituros diófaasztal és egy szekrtér Seprényinél, Apaffy u 28. x

Antik
ebédlőbútort, vagy teljesen modernt, (kredenc vitrin, székek, asztal, komót) veszek Ajánlatokat „Antik bútor" jeligére kérek a kiadóba eladni. Sz—vv.

Antik fotelek
teljes garniturák, vitrinek, komótok, könyvszekrények, eladók, — Hunyadi ucca 26. szám Bejárat Erzsébet ucca 50. szám. 339

Elelmiszer, ital

Saját
termésű kitünő borok 40 fillértől literenként kaphatók, Harsányi — szőlőtelep, Szávay Gy. u. Kerekes telep. 322

Óbor!
Tisztán kezelt, zamatos házibor literenként 80. Poroszlay ut 51. 1545

Egy
fél kihasított prima malac, azonnal eladó, Honvédtemető ucca 31. szám alatt. 469

Jó házikoszt,
nagyon olcsón kapható házhoz küldhetem, s edényt adhatok, Széchenyi ucca 6. szám, keresztépület. 515

Bor
50 fillér. Nagyon jó — asztali 5 lit. vételnél Dénesnél, Czegléd ucca 22 sz 344

Bor 50 fillér
nagyon jó asztali bor, öt liter vételnél, Dénesnél, Cegléd ucca 22 8 h—1—10

Zamatos
fehér ó-bor 58 filér, öt liter vételnél, Kadar édeskés 1 liter 64 fillér vörös Otelló 1 liter 80 fillér, öt liter vételnél 72 fillér. Muskutály, zöldszilváni, ürmös és tokaji borok nagy raktára. Szaloncukor 2.20, sztaniolos 2.50 fillér — Glück I., csemegeüzletében, Magoss György-tér 9 szám

Furmint
édeskés, 1 liter 86 fillér a Deutsch üzletekben. 11h—12—31

Ajánlat

Tört
aranyat, fogaranyat a legmagasabb árban — vesz Haás Janka aranybeváltó Simonffy ucca 7 sz. 1011-I-9

Sajáttermelésü
martinkai óbor, literenként 60 fillér, öt liter véltenél 55 fillér. Toldi szám xx

Porosz-szén,
7500 kalóriáju 6.70 P, hazai-szén, szagtalan s teljesen elég, mázsánként 2.80 pengő, tüzifa bükk-, tölgy és varga mázsánként 3.40 pengő hazaszállitva. Salétrom ucca 12 szám Telefon 6—74 szám

Magyar játékkártya
32 lapos, nagy alakban reklámára P 1.40 Ön gyüjtők s játékkártyák összes faitákban, óriási választékban, olcsó árban, Piac ucca 64 sz trafikban 17-2-18

Gallérokat ingeket
legszebben legolcsóbban tisztitok, 4 nap alatt, Budapesti képviselet Simonffy ucca 7. szám. 1125-12-31

Hócipőt,
sárcipőt legtökéletesebben javít Orbán gumiüzem. Piac u. 9. sz. 1—1—31

Kombiné,
női ingvarrás 80 fillértől. Férfiing egy pengő husz. Paplanlepedő egy pengő ötven. Kézi és géphimzés olcsón. Sas ucca kettő. h 6—vv

Gép- és gyorsirni
megtanúl a Könyvviteli Szakirodában. — (Svetits-palota). H 1—9-ig

Patkányt,
egeret, poloskát, svábbogarat biztos hatásu, szabadalmazott irtószerrel leghamarabb kiirthatja ha az erre alkalmas irtószereket legolcsóbban beszerzi — Stern festéküzletében, Piac u. 10. — Bikával szemben v v.

Disznóhizlalásra
kiválóan alkalmas kenyérdarabok, igen olcsón, Korona kenyérgyár. — Felestartásra malacot vállalunk, — Vargakert. Telefon sz: 8-25. 349

Száraz tüzifa
szalon poroszszén, különféle magyar szenek, tojásbrikett, bányakoksz, kovácsszén és retorta faszén, legolcsóbban kapható, — Grünfeldnél, Csapó u 16. szám. Telefon 982 15—12—25

Szemüveget
orvosi receptre készit, Nagy lásztszerész, — Pauló vésnök, bélvegző készítő sé látszerkereskedőnél, Piac ucca 73. 12 h 1—19

Aranyat,
brilliánst legmagasabb árban vesz Bercsényi Béla órás, Csapó u. 38. Rákóczi u. sarok. Óra- és ékszerjavítás szakszerüen, jótállással készül. 501

Elsőrendü
varrónő ajánlkozik ház hoz koszt nélkül, vidékre is, otthol is vállal. Rákóczi u. 21. II. lépcső. 502

Csepeli
Weiss Manfréd Részvénytársaság gyártmányu szabadalmazott — „Sas" házi gőzmosógép használatával véglegesen megszünnek mosással járó terhes gondjai. Sok időt, pénzt, mosó- és tüzelőanyagot megtakarít, anélkül, hogy kezeit vizbe tenné és meghosszabbítja ruháinak élettartamát. Ára 80 pengő, részletre is. Vételkényszer nélkül, dijtalanul hazaküldjük, hogy mindenki lakásán is meggyőződhessen a gép csodás teljesítményéről. Megrendelhető: Hatvan ucca 67. Telefon 10—25. Műszaki Társaságnál, Hunyadi ucca 17. Telefon 4—45. 514

Koszorúnak
alkalmas szép karácsonyfák olcsón eladók Mester u. 28. 519

Nagy kalapvásár!
Legszebb újdonságok P. 5-től, alakitások P 2-től. „Lily" kalapszalon Megyeháza mellett. Ok vetlen jöjjön el

Tüzifa,
hasáb és aprított állapotban, továbbá elsőrendü hazai és porosz szenek házhoz szállitva a legolcsóbb árban beszerezhető Mester ucca 28. faraktárban. 518

Paplant készitek
és javítok. Házhoz is megyek. — Paplanvarroda. Péterfia u. 15. 496

Takaréktüzhelyeket
fürészporkályhákat bármilyen kivitelben legolcsóbban, felelősség mellett készitek. — Uj megrendelésnél használtat beváltom, használt tüzhelyeket, kályhákat, zárakat, vasbutorokat legolcsóbban javítok Tanulót fölveszek. Molnár, Pacsirta ucca 10 396

Figyelem!
Ondolálás 80, női hajvágás 30, borotválás 16, hajvágás 20. Miklós ucca 53. Toma. 337

Ágysodronyok
összecsukható vaságyak gyermekágyak, kályhavédők, álló ruhafogasok, mosdók, stb. olcsón készülnek Ottónál, Rákóczi u. 13. Tanulót felveszek. 412

Szabni tanitok
rövid időn ingyenest is Olcsón készitek női ruhákat uri háznál is. — Jezerniczkyné, Csapó u. 9. szám 325

Lenvetéshez
a szerződéses kötéseket megkezdtem. Révi terménykereskedő, Debrecen. Nyugoti u. 2. 445

Partiba vásároltam!
Csodás olcsón árusitom Három méter szövet egy férfi ruhára tiz pengőért, síma és angolos mintáju kabátanyagok hat pengőért, különböző színes, valamint sötétkék, fekete gyapjuszövetek férfi ruhákra, kosztümök, több féle selymek, csikos nadráganyagok meglepően olcsón kapható, míg a készlet tart. — Batthyány u. 13. udvarban. Szombaton zárva. 442

Házikoszt
elsőrendü, izletes, négy fogásos ebéd 1 pengő, három fogásos 80 fillér. Abonenesek elfogadtatnak. Ujházyné, Varga u 24. 177

Takaréktüzhelyek
legegyszerübbtől a legdiszesebbig kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. — Fiu tanulónak felvétetik. Kandia 15. 482

Takaréktüzhelyek
üstházak, mérlegek — hitelesítve, nagy választékban mérsékelt árban raktáron. Javitottakban is beszerezhető. Méliusz tér 9. 484

Hivatalnokok,
jó házikosztot kaphatnak, esetleg ebédet. — Cím: Varga ucca 9. sz. második ajtó. 280

Egészségét óvja,
ha jó konyháról étkezik. Győződjön meg a Bádogos uccai alkoholmentes étkezde jó magyar konyhája hírnevéről. Előfizetőket bentétkezésre és kihordásra elfogad. Ludeserné. 360

Ondolálás
80, női hajvágás 30, borotválás 20. Miklós-u. 53. Toma. 337

Kereslet

Italmérést,
jogfolytonossággal, — vagy elszámolásra, — óvadékkal átvennék. Oláh, Rakovszky ucca 34 szám. 446

Bérbe keres
a klinikai telephez közel egy telken levő négy lóra istállót, gazdasági udvart, egy szoba, konyhás és egy két szoba-konyhás lakást, Egyetemi gazdasági hivatal, klinikai-telep.

Rollós
kirakatot veszek. Révi, Nyugati 2. 444

Megvételre
keresek 5—6 hold földet az Ondód elején. — Eötvös u 23. 438

Elveszett
folyó hó 27-én, d. u. a Nagytemplomban egy fekete retikül, pirostáskás vasuti igazolvánnyal. A megtaláló a pénzt megtarthatja, — csak az igazolványt — adja le Wesselényi u. 75 Imre József. 405

Kiadó lakás
egy szobás

Kiadó
egy szoba, konyha, előszoba Veres u. 18. 489

Egy szoba,
konyha február 1-re kiadó. Megtekinthető délelőtt 9-től délután 4-ig. Kigyó u. 36. 460

Egyszobás,
előszobás lakás kiadó. Teleki ucca 21. sz. 475

Kiadó
nagy szoba, konyha, speiz külön udvarral január 15-re. Nyil u. 126 459

Egy szoba,
konyha, kamara azonnal kiadó. Domahidi ucca 9. 0

Kis
udvari szoba azonnal kiadó. Meszena ucca 18. 398

Padolt
csinos, világos pinceszoba, konyha és speiz kiadó. Vörösmarti ucca 18. 397

Csapókert,
Apponyi ucca 6. alatt szoba, konyha, speiz kiadó. 419

Udvari
különbejáratu kis szoba butorozva kiadó, villanyvilágitással. Hatvan ucca 2. 427

Kiadó
egy szoba, konyhás lakás — 300 négyszögöl konyhakerttel. Vágó, Teleki u. 71. 420

Egy szoba,
konyha, kamara, sertésól, gyümölcsös konyhakert kiadó. Emerich ucca 24. Értekezni Létai-ut 7 szám. 312

Széchenyi út 21.
alatt egy szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. 437

Pinceszoba,
tágas, világos azonnal kiadó. Lorántffy u. 13. 255

Kiadó lakás
két szobás

Két szoba,
konyha kiadó. Csokonay u. 39 319

Kétszobás
udvari lakás, konyhával, pincével, padlással azonnal kiadó, Simonffy ucca 39. szám. x-w

Kiadó
irodának, rendelőnek, vagy lakásnak két uccai szoba. József kir. herceg u. 6. 465

Kétszobás
lakás február elsejére kiadó. Értekezés főépületben. Hüvelyes u. 6. 498

Kiadó
két szép szoba, előszoba, konyha, speiz. Kígyó ucca 29 szám 495

Svetits bérházban
kettőszobás, komfortos lakás mellékhelyiségekkel azonnalra is kiadó. Értekezni lehet a gondnoki hivatalban délután 5—6 órák között. Svetits bérház. I udvar.

Piac u. 19.
egy elsőemeleti 2 szobás iroda, rendelő műterem varrodának mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. 416

Kiadó
2 uccai szoba, konyha és 1 udvari szoba, konyha, Simonffy ucca 46. 415

Modern,
kétszobás azonnal, háromszobás májusra kiadó. Csapó u. 59. 358

Piac ucca 19. sz.
egy 2 szoba, konyhás ujonnan átfestve azonnal kiadó. 417

Piac ucca 44. sz.
egy elsőemeleti lépcsőházi bejáratu parkettes irodahelyiség, rendelő, műterem, vagy varrodának kiadó. — Marx, Piac ucca 44. 417

Kiadó lakás
három szobás

Kiadó
3 és 4 szobás lakás — Kossuth u. 22. bérházban. 462

Modern,
háromszobás lakás kiadó. Arany János u. 48. 476

Kiadó
3 szobás lakás mellékhelyiséggel május 1-re. Varga u. 32. sz. 3. ajtó jobbra. 479

Kiadó lakás
nagyobb

Földszintes
uccai modern ötszobás urilakás kiadó. Arany János u. 20. Értekezhetni az emeleten. 355

Uccai
négyszobás lakás, májusra kiadó, József kir. herceg ucca 12. 525

Iroda

Irodának,
vagy orvosi rendelőnek alkalmas földszinti uccai 2 szoba előszoba, kiadó. — Ugyanott egy udvari elsőemeleti modern 3 szobás lakás. — 1931 május 1-ére kiadó Szentanna ucca 9. 1083

Bútorozott
szoba kiadó. Széchenyi út 8., villában. XII30-31-jan.1.

Egy
különbejáratú bútorozott szoba azonnal kiadó, Piac ucca 73. sz. 487

Különbejáratú
butorozott szoba egy vagy több személynek kiadó. Rothermere u. 35. 402

Irodának
is alkalmas szép butorozott uccai szoba előszobával is kiadó. Werbőczy u. 3. 418

Különbejáratú
uccai parkettes butorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Hatvan ucca 50. 448

Udvarból
különbejárattal csinos butorozott uccai szoba kiadó Homok ucca 85. 435

Bútorozott
kétágyas tiszta szoba kiadó, otthonias hely, idősebb hölgynél Csapó ucca 21. keresztépület. 440

Bor ajánlat.

A jó bor jó egészség, jó hangulat, ha ünnepelt igy akarja tölteni, szives figyelmébe ajánlom bor-különlegességeimet Kecskemét- és vidékének gyöngyei.

Uj édes csemege muskotály 1 liter kihordásra P 1.00
Uj nemes kadar puszta mérgesi, keservnyés édeskés, 1 l. kihordásra 80 fillér
Uj szemelt rizling tele zamat, iz s édesség, 1 l. kihordásra 90 fillér
Ó rizling, igen finom tüzes, bukés. 1 l. kihordásra 90 fillér
Ó furmint, 3 éves, csupa tűz, igen erős, 1 l. kihordásra P 1.10
Csemege fehér ürmös 1. l. kihordásra P 2.00
Vermouth vastag édes olasz módra édesítve, vérszegényeknek és lábbadozóknak, 1 l. kihordásra P 2.50

Fáradjon be üzletembe ingyen kóstolóra.

Kecskeméti borozó

A Dégenfeld-tér és Bádogos ucca sarkán.
Királyhoz.

Buterozott szoba

Központban
két bútorozott szoba kiadó, Kálvintér 3. sz. Árdeklődni lehet a házbani ügyvédnél.

Bútorozott szoba
csendes udvarban különbejárattal kiadó. — Eötvös ucca 43. 434

Bútorozott szoba
Kut ucca 24. szám alatt — Péterfia felőli részen — olcsón kiadó. 447

Bútorozott szoba
olcsón kiadó, Zöldfa u. 13 sz., keresztépület.

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó, azonnal is, Sas ucca 2. keresztépület 497

Bútorozott
szoba kiadó, Varga u. 11 szám 513

Bútorozott
uccai szoba, központban azonnal kiaió, Hüvelyes ucca 6 sz. 499

Különbejáratú
csinosan bútorozott szoba kiadó. Klein, Dégenfeld-tér 3. sz. 520

Kiadó
szépen bútorozott szoba Piac 58., I. emelet. II lépcső 18. 466

Kiadó
csinosan bútorozott — tiszta szoba. Piac 58., II. lépcső, II. emelet 29 sz. 468

Azonnalra
kiadó csinosan bútorozott, teljesen különbejáratú szoba 1—2 személynek, Darabos u. 20 sz. 473

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba január 15-ére kiadó — Wesselényi u. 119. sz. 480

Különbejáratú
bútorozott szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Ujházyné, Varga u 24. 478

Központi fűtéssel
uccai bútorozott szoba kiadó. Iparkamara II. kapu harmadik em. 6 ajtó 362

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó, József kir. herceg ucca 29. szám. 526

Csinosan
bútorozott uccai szoba, olcsón kiadó, Oláhné, Kölcsey ucca 1. 379

Kálvin
tér 3. sz. alatt különbejáratú, két egymásbanyiló bútorozott szoba kiadó. Cím Győri fűszerüzlet. 338

Egy
csinosan bútorozott — szoba olcsón azonnalra kiadó. Simonffy u. 34. sz. — Ugyanott pékberendezés eladó 268

Különbejáratú
bútorozott szoba kiadó Bercsényi ucca 37. sz. 332

Bútorozott
szoba olcsón kiadó Kut ucca 24 sz. Péterfia — felőli részen 273

Különbejáratú
csinosan bútorozott szoba kiadó dr. Szőllős Piac ucca 59. szám. 275

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Biztos
megélhetést nyújtó szatócsüzlet, forgalmas helyen átadó. Cím a kiadóban. 481

Régi
fodrászüzlethelyiség forgalmas helyen, esetleg más célra is, azonnal kiadó. Teleki ucca 89 szám. 503

Üzlethelyiség
igen olcsó bérért kiadó. Bármilyen célra alkalmas, Eötvös ucca 66. szám. (bi)

Uccai
helyiség, üzletnek, műhelynek, vagy raktárnak kiadó, Arany János ucca 15. sz. 500

A Svetits-
bérpalotában két üzlethelyiség igen előnyös feltételekkel azonnalra is kiadó. Értekezni lehet a gondnoki hivatalban minden nap délután 5—6 óra között. I. udvar balra.

Kiadó
azonnal forgalmas helyen, bármilyen célra alkalmas helyiség. Üzletnek, lakásnak, fodrásznak, hentesnek, — kocsmárosnak. Értekezni Csapó u. 73. 414

Egy
jómenetelű pékség teljes berenlezéssel, lakással, azonnal kiadó. Értekezni lehet a Szotyori telepen, Nagy József vendéglősnél. 441

Kiadó
két üzlethelyiség áruval és berendezéssel és egy kétszobás lakással. — Ugyanott két szoba, konyha, spájz és előszoba kiadó. Cím a kiadóban. 242

Iroda
teljes felszereléssel és mellette más bútorozott szobák kiadók. Arany János 20., emelet. 353

Üzlethelyiség
főtérhez közel, olcsón kiadó. Értekezhetni lehet Csokonay könyvkereskedés Szent Anna ucca 1. szám. 277

Ingóság eladás

Fekete bársony
női télikabát, használt, eladó. Kigyó ucca 36. 401

Eladó
tiz kg-os, márványlapos új mérleg, Vigkedvü Mihály ucca 15. (keresztépület). 486

Eladó
egy útibunda, használt. Megtekinthető Sas u. 4 sz., szűcsüzlet. 516

Fekete,
női télikabát, oposon gallérral és fekete georgett női ruha eladó, — Nagy Gyula műhimző. 511

Kelengye
teljesen használatlan, egy tételben, vagy külön-külön eladó, Nagy Gyula műhimző, Bikaépület. 512

Eladó ház

Elaló
egy évenként 3600 pengőt jövedelmező, modern hat lakrészes ház 26 000 pengőért, Kölcsey ucca 14. sz. 505

Eladó
Rákóczi ucca 65 számú szép nagy úriház, 32 ezer pengőért. Értekezni lehet Nyomtató ucca 10 szám. 510

Szép fekvésü
sarok házhely, kis házzal eladó, Kassay út 34. szám alatt 521

Adómentes
családi ház 2 szobás, — uccai lakással, előszoba, konyha, kamara és fürdőszobával. Belső angolklozett. Sertésól, baromfiól. Modern szárnyas ajtók, ikerablakok Villany, víz, csatorna. Homok u. 53. Eladása felett a Nagy Lajos — Iroda rendelkezik, — Csapó u 56 407

Házvevők!
A Teleki u. 96. számu ház eladó! Bővebb felvilágositás nyerhető az eladás feletti kizárólagos joggal rendelkező Nagy Lajos Irodánál, Csapó-u 56 452

Eladó ház.
Kigyó ucca 29. szám. 494

Eladó
Csillag ucca 22. számu ház 3 szobás lakás beköltözhető. 426

Ingyen kap
minden aprólékrdelés feladó egy 1931 évre szóló csinos tárca naptárt

Eladó
ház családi okok miatt minden elfogadható árért. Nyilas-telep, Malvin ucca 45b. 442

Hajduszoboszlón
Szilfákalja úton a fürdő közelében 5 szoba, — konyha, kamara, — fürdőszoba, előszoba, üveges zár veranda és pince, kb. 800 n. öl — kerttel, gyümölcs csemetefákkal beültetve, alkalmi áron eladó. Szalayné, Szilfákalja út. 458

Varga ucca 9.
számú ház, azonnal eladó. Értekezni lehet második ajtó. 281

Családiház,
300 négyszögöl telekkel, 230 négyszögöl elsőrendű termőszőlővel, 35 legprimább állapotban levő termő gyümölcsfával, potom árért, elútazás miatt eladó, 3100 pengővel megvehető. Érdeklődni Nagy Lajos irodájában Csapó ucca 56 szám. 647—1—4

Családi ház,
Boldogfalva ucca 19 sz eladó. Értekezni lehet dr. Payer ügyvédnél, Szent Anna ucca 9. sz. 359

Családiház,
300 négyszögöl telekkel, 230 négyszögöl elsőrendű termőszőlővel, 35 legprimább állapotban levő termő gyümölcsfával, Kondor u. 8. szám alatt, potomárért elköltözés miatt eladó 3 ezer pengővel megvehető. Érdeklődni Nagy Lajos irodájában, Csapó ucca 56 sz. 547—1—4

Eladó ház!
egy szép villaszerü családi ház, palatetős eladó. Van rajta két szoba, előszoba, konyha, speiz; nagy telek felszerelt gazdasági udvar. Adómentes uj ház. Teherrel, kevés összeggel átvehető. — Kincseshegy, Szegedi Gergely-u. 4. K.

Villaszerü
adómentes ház, (két szoba, előszoba, stb). 573 négyszögöl gyümölcsössel, eladó, vagy kisebb házzal elcserélném, Töhötöm ucca 24 szám.

Eladó házhely

Eladó házhelyek: Komlóssy út 8 szám, Károly Ferenc József út 42. és a rendőrség mellett. Értekezni lehet Kossuth ucca 22. szám Baloghnál 461

Eladó föld

300 n. öl
házhely Kincsehegy u. 8. Érdeklődni Holovitzné, Burgondia 1. 250

Vargakert.
Közép u. 24 sz 300 n. öl telek eladó. Értekezni lehet ott a helyszinen 311

Széchenyi
út 21. sz. házas telek az összes gazdasági épületekkel eladó. Ugyanott 350 n. öl gyümölcsös is. 436

Eladó állatok

Eladó
egy darab zsírsertés, Honvédtemető ucca 47. szám. 272

Négy
darab prima hízott sertés 103—150 kg eladó. Kut u. 18 335

Eladó
2 drb 120 kilós kövér sertés. A Mester uccai sorompónál, Suhajda u. 9. szám. 404

Egy
prima 160 kilós sertés eladó. Homok ucca 118 406

Kövérsertés
120—130 kg. eladó. Salétrom u. 18. 410

Négy darab
11 hónapos kövér sertés eladó. Sámsoni u. 12. 423

Egy darab
disznó 10 hónapos, 140 kilós eladó. Kiss Áron ucca 21 425

120 kilós
sertés 11 hónapos eladó. Libakert, Viola u. 11. szám 431

Két darab
100—120 kilós kövér sertés eladó. Nagy Pál ucca 11. Péterfia temetőnél. 433

Eladó
két kövér malac. Legányi u. 11. 390

Eladó
egy 90 kilós sertés; veszek hizó alól kis malacokat. Jókai u. 15. 392

Két
kövér malac eladó. — Böszörményi-ut 30. sz. 491

Egy
135 kg-os malac eladó. Dembinszky u. 14. sz. 456

Faj
yorkshirei kannal pároltatok. Tócóskert, — Nemes u. 7. Bodnár. 453

Ingatlanforgalmi irodák

A TISZAVIDÉKI MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE
(Hunyadi ucca 2. sz.), ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:
Eladó házak:
Árpádtéren,
Kigyó uccán,
Batthyányi uccán.
Eladó földek:
Tetétlen határában 32 kat. hold tanyátlan őszi vetéssel, azonnal átvehető. Tetétlen határában 25. kat. hold, kitünő tanyaépületekkel.
Házhelyek az egyetem közvetlen közelében, igen kedvező áron és fizetési feltételek mellett. 431

Kiadó
egy hold kitünő felkerített konyhakertészeti föld lakással. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 366

Kismacsi 76 hold
Bellegelői 8 hold, ondódi Péterfia dülőbeli 6 hold, egymás melletti prima fekete föld, — együtt, vagy külön eladó, esetleg amortizációs kölcsön meghagyásával. Értekezhetni lehet dr. Fényes ügyvédnél, Piac ucca 71. sz. f 31-ig

ALKALMI VÉTELEK!
Mutatóba itt közlünk néhány darabot a 31 — esztendő óta fennálló Nagy Lajos Iroda eladó ingatlanaiból.

1. HÁZAK
ÁÁÁÁsnrd snrd snr uh

1. Ha jövedelmező, — szép házat, előkelő helyen és olcsóért akarnak, nézzék meg a Maróthy György ucca 33. számu házat!

2. Csoda szép ház a Szentanna uccai részen! 5 szobás uccai, 2 szobás udvari, parkettes, kimondottan urilakásokkal. Istálló, kocsiszin, autógarázs!

3. Kossuth uccai ref. templomnál, Méliusztér 3. Hatalmas teljesen alá pincézett épület, üzlettel, óriási udvarral. A Máv. Fogyasztási Szövetkezet tulajdona! Kereskedők! Az egész Nap uccában nincs fűszerüzlet!

4. Igazán potom ár! Hatalmas, alápincézett masszív épület, a Hatvan uccai részben! — Pesti ucca 55. Előtte áll meg a Hatvan uccai villamos! 4 szobás uccai lakás, mellékhelyiségekkel, fürdőszobával Három rendbeli kisebb, szép lakással. Modern, szárnyas ajtók, redőnyös ablakok! Potom ár!

5. Családi ház gyümölcsössel, konyhakerttel 5 szobás urilakással mellékhelyiségekkel, — fürdőszobával, 16 ezer pengőt kérnek érte! Az Arany János ucca végével szemben, Posta u. 5b. Külön házmesteri lakás!

6. Akik a Késes ucca 48 sz. házat meg akarják venni, szíveskedjenek most már a Nagy Lajos Irodához (Csapó ucca 56.) befáradni, — mert az iroda nyert kizárólagos megbízatást az eladás lebonyolítására!

7. A legszebb ház a Homokkertben! 30 évig adómentes! 4 szobás — urilakás, mellékhelyiségekkel. Szabó Kálmán és Bujdosó ucca sarka! Bujdosó ucca 1. szám. Nagy udvar, — konyhakert, gyümölcsös!

8. Hirtelen jött halálozás és elköltözés miatt potom árért megkaphaló a Csonka u. 5. sz. ház. A Csapó ucca sarkához második, közvetlen az iskola mellett. Nagy front! 6 ablak az uccára, 3 szobás uccai és 3 rendbeli udvari lakás. Mellékhelyiségek. Pincék.

9. Gazdálkodók! Karucca 42. Mester ucca — sarkához második! Uj épület. Nagy udvar!

10. Kitünő karban — levő massziv csertégla épület, cseréptetővel — fedve a Homok uccában. Három rendbeli — szép lakással! 11 ezer pengőt kérnek érte! — Bővebbet az irodában!

11. Csoda szép kis ház a Nyil u. 123. Nem eladásra készült! Maszszív csertégla épület. — A tulajdonos elhalálozása miatt adják el az örökösök nagyon olcsón.

12. Vasutasok! Nézzék meg kérem a Homokkertben a Szabó — Kálmán u. 34. sz. bájos kis családi házat! Uj épület. Adómentes. — Modern ikerablakokkal, szárnyas ajtókkal, 3 szobás lakással. Konyhakert, gyümölcsös, istálló. Nyárikonyha stb.

13. Homok ucca 82. Sürgősen eladó! Gazdálkodóknak is alkalmas nagy udvarral!

14. A Csapókert legszebb! Legcsodásabb! Legolcsóbb háza a Kisfaludy ucca 37. Győződjenek meg róla! Nézzék meg!

15. Potom árért szép villaszerű családi ház, 4 szobás urilakással, — fürdőszobával, mellékhelyiségekkel. Konyhakert, szőlő, gyümölcsös, Budai Ézsaiás u. 26.

16. A Homokkert elején, 5 rendbeli lakással, 1452 pengő évi lakbérjövedelemmel eladó ház 8500 pengőért! Bővebbet az irodában!

17. Sürgősen eladó a Tócóskert, Acél u. 37. sz Nagy telek, Két lakás. Alkalmi vétel. A tulajdonosa vidéken lakik!

18. Nagyállomás közelében, Barcsay telep, — Szávay Gyula ucca 31. Családi ház 2 szobás — szép lakással, mellékhelyiségekkel. Potom ár!

19. Halálozás miatt nagyon olcsón megkapható a Csapókertben az özv. Koós Lajosné úrnő Vasuti sor 11. sz. háza. Massziv csertégla épület 2 szép lakással.

20. Nyil u. 132. Potom ár!

21. Vasutasok és más házvevők! Ennél olcsóbbat! Ilyen vételt még egyet sem találnak! — 3500 pengő! 625 négyszögöl hatalmas udvarral! Nagy istállóval! — Palatetős lakóépülettel a Tégláskert főuccáján, Létai ucca 48. Hiszen maga a telek többet ér! Most üresen áll! Rögtön beköltözhető! (A Létai-uccában van iskola, — óvoda!)

22. Egy másik olcsó ház a Homokkert legelején, Oláh Károly u. 17. sz. Kétrendbeli lakás, mellékhelyiségek. Pince, sertésól, baromfiól. Villanyvilágítás. Ivóvíz. 5 ezer pengő!

23. Vágóhídnál! — Onossay ucca 19. Villamoshoz 1 perc! Nagy szoba, előszobával, — konyha, spájz, nyárikonyha. Villanyvilágítás Jóvízű szivattyús kút. Tégla istálló 4 lóra. Sertésól, baromfiól, — nagy telek. Elkerített külön udvarok. Konyhakert, gyümölcsös 40 darab termő gyümölcsfával. Kevés pénzzel átvehető!

24. Bihari ucca 4. — (Vágóhídnál) Szalóki — Lajos rendőrfőtörzsőrmester adómentes uj háza. Érdemes megtekinteni. Olcsón megkapható!

25. Havi részletfizetésre megkapható ház a Csapókertben, Kuruc ucca végén, 2 lakással és egy másik kis ház a Csapókert — melletti Gerébi telepen. Bővebbet az irodában.

26. A vágóhídi villamosvégállomásnál, a — Vámházzal szemben levő Bihari uccában a — Gál Zsigmond 4c. számú adómentes szép háza, modern ikerablakokkal, 2 szobás lakással, mellékhelyiségekkel. Villanyvilágítás. Végtelen olcsó.

27. Vagongyárnál, — Táncsics ucca 28. adómentes szép házaj iem mentes. Potom ár. Szabad lakások. Tulajdonosa nem lakik ott A Táncsics ucca a Márton Kálmán uccából — nyilik, ezelőtt Kossuth Lajos ucca volt.

28. Csoda olcsón megkapható a Vagongyárnál, a Malvin ucca 40. sz. ház. Honti ucca sarkához második. Téglaépület palával fedve, 2 szép lakással, gyümölcsössel.

29. Kevés pénzzel — megvehető a Mogyoróssy-féle Kuruc ucca 110. sz sarokház (Szomszédja: Zsiga Kálmán órás). Téglaépület. Stukaturos padlós szoba, konyha, spájz, nagy fáskamara, nagy telek. Szabad lakás. Most bérbeadva.

30. Két egymásmelletti kis ház a Csapókertben, Báthory u. 29. és 31. Mind a kettő a Szücs Andrásé. Egyszerű kis házak.

31. Tégláskertben, a Biró András Létai u. 25a számu háza 3500 pengő!

32. A Mester ucca folytatását képező Köntöskert első uccájában, Töhötöm u. 42. sz. 800 n. öl telek. Stukaturos, padlós szoba, nagy kamara, verem. Gyümölcs fák, termő szőlő, konyhakert. Az udvar deszkakerítéssel fölkerítve.

(Nagy Lajos Irodának, Debrecen. Elhalt kedves anyánk háza eladása körül kifejtett lelkiösmeretes ténykedéseivel a legteljesebb mértékben meg vagyunk elégedve! A Pethő-örökösök nevében: Pethő Ferenc igazgató-tanító, Tiszalök.)

2. TELKEK.

33. Poroszlay ut legelején 2 darab 300—300 n. öles parcella. Előkelő helyen! A Poroszlay uton már van villany, gáz, víz, csatorna

34. Homokkertben, a Harsányi Gusztáv uccában a dr. Berényi-féle 505 n. öles telek.

(Nagy Lajos Irodának, Debrecen. Vendég u. 81. számu házam eladásának lebonyolításával nagyon meg vagyok elégedve. Ön csodát tett Az eladást 3 nap alatt lebonyolította! Tisztelettel: özv. Nagy Imréné, rendőrtisztviselő özvegye.)

33. FÖLDEK.

35. Nagycserén, közel a városhoz, 50 holdas, kitünően gondozott búzatermő barna homok, tanyásbirtok, vagyonmegosztás miatt eladó. Kétszobás lakással, — mellékhelyiségekkel, — gazdasági épületekkel.

36. Ondódon, a Fáy-dűllőben 27a. tanyaszám. 11 holdas. Szomszédok: Kiss Sándor és Zöld birtokos urak. — Olcsó árban!

37. Villanyoshoz 10 perces gyalogséta! Diószegi úton, a Bánky féle kocsmánál, 6 holdas tanyásbirtok. Filep Imre úr fehér cseréptetős tanyája. Szomszédok: dr. Vágó Vince vágóhídi igazgató úr, Burai és Polgári Sándor urak.

38. Kisszepesen 7 holdas tanyásbirtok, fekete föld, 2 rendbeli szép lakással, gazdasági épületekkel.

39. A város alatt, az acsádi kövesuton 9 és fél holdas tanyásbirtok.

40. Végtelen olcsón! A sámsoni kisállomásnál 20 magyarholdas, 3 holdnyi termő fajszőlővel, gyümölcsössel, — borászati felszerelésekkel. Cserepes épület, 2 szobás téli, nyári lakás, mellékhelyiségek. Vincellérlakás. Gazdasági épületek. Potom ár. (A dr. Nagy Kálmán-féle birtok.)

(Nagy Lajos Irodának, Debrecen. Az Önre bízott birtokeladási — ügyemben tanusított — lelkiösmeretes fáradozásáért fogadja elismerésemet. Tisztelettel: Hatvany Józsefné, Kossuth u. 61.)

Mindezen ingatlanokra nézve bővebb felvilágosítások nyerhetők a Nagy Lajos, Csapó u. 56. sz. irodájában. — (Villamos megálló Postahivatallal szemben!) Ugyanott köthetők meg a vételi jogügyletek és ugyanott teendők le a foglalók is!

Felelős szerkesztő: PALFY JÓZSEF. — a TISZANTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ R.-T. kiadása és rotációs nyomása.